



***La propuesta fue retirada del último Pleno***

## **NUEVA REMODELACION MUNICIPAL A LA VISTA**



**L'AMO  
EN JAUME  
CORTANA**  
***(El darrer  
terrissar de  
Manacor)***

### **Convenlo de la Madera**

#### **HUELGA E INCIDENTE**

Mientras miembros de la Patronal afirman que la huelga que se lleva a término es ilegal, representantes de UGT y CC.OO. denuncian la intransigencia de la otra parte negociadora y una agresión a un compañero del comité de huelga.





PARA VER BIEN DE LEJOS, DE CERCA  
DE MENOS LEJOS Y DE MENOS CERCA.  
A CUALQUIER DISTANCIA

***TUGORES***

**OPTICO** DIPLOMADO

Aconseja los nuevos cristales de graduación  
progresiva

CONSULTENOS:

C/ Conquistador, 8 (Pou Fondo) Tel. 55 23 72 - Manacor

## La pastoral de los Obispos Vascos

Tras el intento de golpe de estado, —ya suficientemente comentado aunque no sabemos si suficientemente aclarado— ETA intensificó su ofensiva, buscando sin duda, la provocación a la clase militar que tan ejemplarmente se ha guiado en todo el proceso democrático. El intento esa provocación a base de una violencia renovada y que iba directamente a por personas cualificadas y estimadas en el Ejército. El Estado, a través de unas medidas de urgencia del Gobierno, tomó unas medidas que conciernen única y exclusivamente al País Vasco, escenario primordial de la violencia en nuestro país.

A unos días de la aplicación de esas medidas —que han venido, al menos aparentemente a solucionar en buena parte la desmedida violencia de los grupos extremistas—, parece que hay quien las lamenta, invocando para ello los elementales derechos del hombre a la libertad.

En ese sentido hemos creído interpretar la reciente "Pastoral de los obispos vascos", que tras aseverar que estamos atravesando uno de los momentos más delicados y trascendentales de nuestra historia reciente, que la estabilidad democrática y la pervivencia misma de sus instituciones corren un grave peligro, se internan en el peligroso campo del dilema seguridad o libertad.

Está claro que en unas condiciones normales de convivencia, una persona debe estar expuesta a los riesgos de la libertad. La libertad tiene unos riesgos y una persona que opta por la libertad sabe a lo que se expone. A esa libertad —que los extremistas de derecha quieren achacar todos los males presentes— se adscribieron mayoritariamente los españoles en el referéndum que dictaminó el cambio político de España. Pero cuando de esa misma libertad, grupos armados y bandas de delincuentes al servicio —lo más seguro— de superpoten-

cias, hacen medio para sus desmanes, se imponen las soluciones, si no drásticas, sí quirúrgicas. Se necesita extirpar el mal localizado y que impide el mejor funcionamiento de todo un cuerpo, de todo un pueblo.

Nosotros estamos convencidos de que nuestro pueblo camina de forma irreversible hacia el Estado Democrático y debe afrontar con valentía, cuantas medidas hagan falta para la supervivencia de la libertad colectiva, aún a costa de coartar la de unos pocos: la de los que no respetan la de nadie, la de los que no les importa que el que muera sea una persona honrada e inocente, la de los que colocan bombas de incalculables efectos e imprevisibles daños.

Es por eso que no consideramos demasiado oportuna la pastoral de los obispos vascos, —que condenan las acciones de ETA, sí— que parecen lamentarse de unas medidas especiales y temporales que muchos consideran imprescindibles.

Nosotros no estamos ni podemos estar a favor de la represión, pero sí estamos a favor de unas medidas que protejan a los ciudadanos que luchan honradamente a diario y que se ven involuntariamente metidos en situaciones límite que no han buscado y que han sido provocadas por unos pocos, al que algunos parecen querer proteger tanto como a los primeros.

Lamentaríamos que con el pretexto de la lucha antiterrorista se cometieran desmanes; que se aprovechara ese trauma nacional producido por el "tejerazo" para llevarnos a una involución; pero no olvidemos que el bien común está muy por encima de los intereses de unos pocos. Y mucho más, si esos pocos, como está demostrado, están luchando diariamente para llevarnos irremediablemente a una situación sin salida, que justifique sus medios. La cirugía nunca es buena, pero a veces es imprescindible.

**Crónica Municipal****Los dos últimos Plenos, bajo el signo del cachondeo****Fuerte enfrentamiento entre Gibanel y A. Sureda****M.A. no dilmite, de momento...**

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- Aún cuando es patente que cierto sector de público lo pasa de lo más divertido —de ahí el aumento de afluencia—, lo tristemente cierto es que los Plenos de la Corporación Municipal de Manacor han sido orientados por cauces nada propicios para la consecución de algunas de las imperiosas necesidades que nuestra ciudad requiere a gritos.

La cosa, últimamente, ha sido tomada a cachondeo y —ya lo hemos dicho— la auditoría se divierte. Una diversión que, con una posterior y concienzuda reflexión, sin duda daría lugar a una flagrante depresión del ciudadano preocupado por los problemas de la ciudad y que con toda buena fe y previa meditación, el tres de abril del setenta y nueve depositó su voto en las urnas a favor de la opción que mayor confianza le inspiraba. Es realmente triste escuchar —como pudo escucharse a la salida del último Pleno—: "Ya sabemos a quien no tenemos que votar". Y estas palabras no se referían a una candidatura determinada, sino a todas las que integran el hemicycle municipal.

No pienso aquí y ahora, señalar culpables de la situación actual. Ello es algo difícil de dilucidar, aunque es posible que todos sean culpables.

Y faltan todavía dos años para que la actual Corporación dé por cumplimentada su gestión. Dos largos años que, de seguir por los derroteros actuales, la problemática manacorina, lejos de verse paliada, se agudizará.

**Recurso contra sentencia**

El tema quedó sobre la mesa en el Pleno del viernes de la pasada semana, para ser abordado de nuevo en la noche del pasado jueves en que se decidió interponer recurso extraordinario contra la Sentencia del Tribunal Supremo sobre los 17 millones que pretende cobrar Dragados. El tema fue aprobado por unanimidad.

Digamos que en el Pleno del viernes de la semana anterior, tomó posesión del cargo de concejal en sustitución del dimitido Juan Forteza, el miembro de C.D., Pedro Sureda.

**La manzana de Juan Lliteras**

Volviendo al pleno del pasado jueves, uno de los temas de mayor relieve se cifraba en la rectificación de que ha sido objeto el proyecto de la manzana comprendida entre las calles Amistad, Juan Lliteras, Labrador y Francisco Gómila. Según explicó el Batle Jaume Lull, la rectificación se había realizado en base a la opinión de los vecinos de la citada manzana, rectificación consistente, según explicó el Arquitecto Muni-

cipal, en eliminar las arcadas exteriores. Es decir, que la línea de fachada de las calles implicadas, será la actual. El Proyecto queda, por tanto, en un espacio público de equipamiento en la zona interior de la manzana.

Tras unas consultas de Rafael Muntaner, Jaime Llodrá y Antoni Sansó, el tema fue aprobado por unanimidad, teniendo en cuenta que no se trataba de la aprobación definitiva, sino simplemente dar luz verde al estudio de detalle.

**Andres Oliver, Interventor accidental.**

Entre otras cosas, se dio cuenta de la resolución de Alcaldía en el sentido de nombrar Interventor a título accidental, al Técnico de Administración General, Andrés Oliver.

Una propuesta de Alcaldía en relación a la cesión de un solar al Ministerio de Justicia para la construcción de las dependencias de los Juzgados, quedó sobre la mesa a la espera de que, por parte del citado Ministerio sea realizada la petición oficialmente.

**El punto más conflictivo.**

El punto más conflictivo de la noche —a parte del tono irónico que pudo observarse en la mayoría de intervenciones de la noche—, resultó una propuesta del PSOE relativa a una toma de posición sobre cierto rumor —según el PSOE, con el que coincidió CD— de la posible marcha de las Hermanas de la Caridad que cuidan el Centro de Ancianos y la Clínica Municipal. Hubo respuestas tajantes de Muntaner y Gibanel quienes mostraron su disconformidad con la moción del PSOE, añadiendo Muntaner que, precisamente, la publicación de la propuesta en un diario de Ciutat había desestabilizado el normal desenvolvimiento de las monjas del Centro Asistencial. Por su parte, Gibanel señaló que el posible traslado simplemente afectaba a las dos monjas que cuidan de la Clínica Municipal y que no afectaba para nada a las del Centro de Ancianos. Hubo intercambio de palabras salidas de tono entre Gibanel, Sureda y Muntaner, mero electoralismo en algunos momentos —la pala-

bra electoralismo fue empleada con profusión—, aunque al final quedó patente que el ánimo de todos coincidía en hacer lo posible para evitar que las monjas abandonen la humanitaria labor que vienen desarrollando en el citado Centro.

Como se habrá observado, he procurado no entrar en detalles sobre algunas de las frases salidas de tono que se intercambiaron, primero porque el espacio que dispongo obliga a reflejar lo más importante —y lo más importante para el pueblo no son los insultos que algunos de nuestros ediles se cruzan en el hemicycle—, y segundo, porque como empecemos a sacar frases de puro electoralismo a casi dos años de la próxima campaña, andamos apañados.

**Retirado el último punto**

Ya de entrada, el alcalde dio a conocer su decisión de retirar el punto once y último del orden del día —"lo trataremos en un plenario la próxima semana", dijo Jaume Lull— argumentando para ello algunos comentarios que le habían llegado y cierto electoralismo a que parecía haber dado lugar el citado punto.

El texto íntegro de la propuesta en cuestión era el siguiente:

*Propuesta de la Alcaldía al Ayuntamiento Pleno*

*Consecuentemente al Decreto de esta Alcaldía adoptado en el día de hoy relativo al nombramiento de Delegados, se considera necesario una reorganización de las Comisiones Informativas y a tal efecto se propo-*





Imagen que contempla a buena parte de la Corporación Municipal, en tiempos del Batle Mas, con las monjas del Centro de Ancianos y Clínica Municipal

ne al Pleno de la Corporación lo siguiente:

1.- Dejar sin efecto la constitución de las Comisiones Informativas que fué aprobada, a propuesta de esta Alcaldía, en sesión plenaria celebrada el día nueve de Febrero último.

2.- Constituir las siguientes Comisiones Informativas:

**Comisión de Gobierno.** Sus funciones y cometidos serán los siguientes: Hacienda, Personal, Urbanismo, Coordinación de Delegaciones y todos los demás asuntos no expresamente delegados por esta Alcaldía. Se adscriben a esta Comisión Don Jaime Bibiloni

que actuará de Presidente, Don Sebastián Riera Fullana, Don Luís Gil Hernán, Don Joan Riera Riera, Don Gabriel Gomila Servera, Don Rafael Muntaner Morey, Don Antonio Femenías Durán, Don Jaime Llodrá Llinás, Don Antonio Sansó Barceló y Don Antonio Sureda Parera.

**Comisión de Obras.** Sus funciones y cometidos serán los siguientes: licencias de obras a particulares. Se adscriben a esta Comisión Don Joan Riera Riera que actuará de Presidente, Don Antonio Sansó Barceló, Don Rafael Muntaner Morey y Don Antonio Sureda

Parera.

3.- Adscribir a la Comisión de Ayuda Familiar a Funcionarios a Don Jaime Lull Bibiloni, a Don Bartolomé Quetglas Pomar y a Don Sebastián Sureda Vaquer; asimismo, adscribir a la Junta Municipal de Reclutamiento a Don Gabriel Gomila Servera, a Don Sebastián Palmer Ordinas y a Don Antonio Sansó Barceló.

Ello no obstante, el Pleno de la Corporación con su superior criterio acordará lo que estime más oportuno.

Manacor, a 1 de Abril de 1.981.

EL ALCALDE.

Queda claro que se trata de una nueva remodelación.

## M.A., no dimite

Como queda explicado a través de un comunicado oficial de la candidatura que publicamos en otro espacio de esta misma edición, Manacorins Autònoms, en su última reunión al efecto, decidió, por el momento, mantenerse en su puesto en el Ayuntamiento, dejando, de todas maneras, una puerta abierta a la posibilidad de reconsiderar la cuestión.

Por otra parte, M.A. organizó, para la noche de ayer, viernes, una cena fría y una serie de actos para conmemorar el segundo aniversario de su victoria en las pasadas elecciones municipales. Como se recordará, M.A. fue la opción que tuvo más votos el 3-A-79, seguida de cerca por CDI.



Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)

**HIPODROMO  
DE MANACOR**



**Sábado:**

**A las 3 de la tarde**  
**Carreras de caballos al trote enganchado**

**ESTUDIO DE BELLEZA**



**GONZALEZ**

**ABONOS de SAUNA y MASAJE**

**HIERBAS MEDICINALES**

**Productos de Régimen y Belleza**

VISITENOS Y LE FACILITAREMOS INFORMACION  
SIN COMPROMISO POR SU PARTE

C/ Amistad, 16 - Tel. 55 01 15 - MANACOR

**Son Macià**

# La salut dels més joves és perseguida per tothom

El passat dissabte dia 8 de març, el metge Gabriel Tortella vengué a Son Macià per parlar de sanitat. En aquesta ocasió contàrem amb l'assistència del Batle Jaume Llull, el qual feu un petit parlament sobre aquest tema, posant-se a la disposició per les gestions que fossin necessàries a fer a través de l'Ajuntament a fi de resoldre conjuntament amb el Consell i demés organismes oficials el problema del local tota vegada que s'arribàs a un acord amb el metge. Seguidament aquest feu una exposició primer econòmica de la Seguretat Social a nivell de tota Espanya, recordant que el pressupost de la S.S. és més gran que tot el pressupost estatal, i que a

partir d'aquí calia fer un estudi per no deixar creixer desorbitadament aquest ja de per sí gran monstre. Digué que tanmateix el problema de les petites poblacions no estava gens resolt i continuà que tampoc és podia esperar cap solució mentres no hi hagués un replantejament de la sanitat a nivell global.

Feta aquesta exposició inicial, centrà el discurs en la temàtica concreta de la vetlada, explicant seguidament que la salut d'un poble està més en funció dels coneixements sanitaris dels veïns que de la quantitat de metges al seu servei. Tammateix s'ha comprovat que els pobles en més densitat de metges no han augmentat el promitx d'edat



en relació directa.

Per acabar s'obrí un torn de preguntes, quedant en repetir una reunió entre els macianers, quan sabessin les condicions del metge per prestar un servei sanitari a Son Macià.

**En Pere Sureda ja es Regidor de l'Ajuntament.**

Després d'haver complit la legislació vigent respecte a substituir la vacant d'un regidor, en el Ple Extraordinari de l'Ajuntament de dia 27 de març prengué possessió del seu càrrec del nou regidor macianer Pere Sureda Llinàs. D'aquesta manera oficialment ja pertany al Consistori manacorí.

**Altra volta futbol.**

Després de molt de temps d'inactivitat en aquest aspecte, un grup de macianers tornaren jugar a futbol. En aquest cas la competició amistosa fou entre el Bar STOP de Cales de Mallorca i alguns al.lots que pertanyien al C.D. Son Macià. Haver jugar importa més que el resultat, que per altra part desconexim. **No hi haurà grua municipal**

Una proposta al Ple Municipal de divendres dia 27, referent a establir una taxa sobre el servei de grua municipal, fou rebutjada per

majoria. La posposta en qüestió creim que era perjudicial pels nuclis forans del municipi de Manacor en el que està inclòs naturalment Son Macià. El motiu del que deim era que la taxa proposada estava en funció de la distància entre el lloc de la denúncia i el poble de Manacor, i com més enfora més cara. Els dos regidors de Son Macià ho degueren entendre així, ja que tots dos votaren en contra de la proposta.

**Els salers d'enguany.**

Pareix que enguany, com l'any passat tendrem salers. El que pareixia tot d'una que n'hi havia d'haver dos grups (El Centre Cultural i S'Estol des Picot), no serà així. Deim que probablement no serà així perquè pareix que hi ha negociacions entre uns i altres per unificar els dos grups i així fer la festa més acabada.

**Rectificació**

La setmana passada a través d'aquesta crònica de Son Macià, cometiem una equivocació quan deiem que el nom d'En Llorenç Moliner era Llorenç Timoner. No és així. El seu nom era Llorenç Taberner Adrover. Valga la present rectificació.

## IMECO OFRECE:

- Mas de 500 medicos
- Hospitalización médica
- Hospitalización pediátrica
- Sanatorio para enfermedades mentales
- Sanatorio para enfermedades tuberculosas
- Hospitalizaciones en unidad de vigilancia intensiva para enfermedades médicas
- Emi. Escaner
- Riñón artificial

# IMECO

25 años con un único objetivo: SU SALUD

La Rambla, 15 · 1º · Tel. 21 40 51



## Cala Murada

Casi seguro, a partir del mes de mayo

## Consultorio médico para Cala Murada

No cabe duda de que esta noticia alegrará a la totalidad de los habitantes de Cala Murada, puesto que era un anhelo que se esperaba desde hacía bastante tiempo. El consultorio que estará ubicado en una de las dependencias del local de la Asociación estará atendido por el médico de Manacor D. Gabriel Tortella. El único requisito pendiente de formalizar consiste en el montaje del consultorio con sus debidas instalaciones sanitarias y mobiliario. Las visitas del médico serán diarias durante los meses de Junio a Septiembre y en días alternos o dos días por semana durante las épocas de temporada media y baja respectivamente. Se ha establecido una cuota de abono, lo que comunmente se llama partido de 400.- ptas. mensuales por familia.

### Carta a la comisión de Urbanismo

Como ya informamos en la pasada semana una comisión de la Junta Directiva visitó en Manacor a la Comisión de Urbanismo con el fin de exponerle algunas dudas que surgieron con el transcurso de la última asamblea. Dada la importancia que el tema reviste y las repercusiones de la última asamblea. Dada la importancia que el tema reviste y las repercusiones que en el futuro podría conllevar esta situación, les ofrecemos a continuación el texto íntegro de la carta No. Registro 1144 de fecha 2-4-81

Ilmo Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Manacor.

Ilmo Sr.:

La Asociación de Propietarios de Cala Murada, como órgano más representativo de los deseos de la mayoría de vecinos de Cala Murada, y en su nombre, como Presidente D. Fran-

cisco Miró Huguet con D.N.I. 41.236.578 tiene el honor de dirigirse a V.I. y exponer:

Que la Junta directiva ha recibido el encargo de sus asociados expresado en Asamblea General Ordinaria de 15/03/81, de dirigirse a ese Excmo. Ayuntamiento en solicitud de variación de algunos de los puntos de las normas de urbanismo concernientes a todo el término de la urbanización de Cala Murada.

A tal fin esta Asociación quiere expresar y solicitar lo siguiente:

1.- En relación a la altura máxima de construcción en todo el término de Cala Murada, solicitamos sea de 7 metros, tanto en Zona 10.1 Extensiva H como en la 10.2 de Servicios, o cualquier otra.

2.- Mantener las condiciones de ocupación máxima existentes del 20 por ciento en 10.1 y 50 por ciento en 10.2.

3.- Mantener igualmente el actual volumen máximo de edificación de 1m3/1m2 en todas las zonas.

4.- Solicitar que en la zona Extensiva H, no se puedan construir (excepto apartamentos) edificios de uso público, quedando concretada su ubicación a la zona de servicios.

5.- Sólo en la zona 10.2 de Servicios se pueda construir únicamente lo indicado en los puntos 2,3,4 y 5 de uso Servicios, anulando el punto 1.

6.- Tener en cuenta estas solicitudes a la hora de la concesión de cualquier permiso de obra que afecte a las zonas citadas o en cualquier caso suspender tal permiso en estas zonas hasta tanto no se haya decidido sobre estas variaciones.

7.- Aquellos solares que situados en la zona 10.2 no observan la extensión mínima de parcela exigida por las normas, en cuanto a separaciones de fachada y

linderos, observen las concernientes a la 10.1 Extensiva H.

8.- Mantenimiento del resto de las condiciones o normas de Urbanismo de Cala Murada como están en la actualidad.

9.- También sobre aquellas zonas de Cala Murada sin urbanizar todavía, algunas ya vendidas a particulares y otras en poder de la Urbanizadora, queremos hacer hincapié, aunque suponemos así lo contempla la ley, en la necesidad, en beneficio del conjunto, de que cuando se realice su urbanización se haga observando las mismas características, planes existentes y ordenanzas del resto de Cala Murada.

10.- También queremos expresar nuestra preocupación ante las posibles consecuencias que podrían producirse de llevar a cabo la construcción de un bloque de 8 apartamentos y con posterioridad otros al lado en distintas fechas y si esto no conlleva la obligación de instalar depuradora, ya que tenemos, sobre todo si es en las cercanías de la playa, puedan ocasionarse filtraciones hasta la misma.

Opinamos que lo lógico sería que caso de haber posterior construcción de otros bloques, sea obligatoria la instalación de depuradora, sin menoscabo de que en casos concretos en que las condiciones o enclave ya del primero de los bloques, indique a ojos de los servicios técnicos de ese

Excmo. Ayuntamiento la necesidad de la construcción de tal depuradora.

Creemos que el contenido de nuestras solicitudes explica por sí mismo la intencionalidad de esta Asociación de conseguir mantener esa homogeneidad e imagen residencial existente en las construcciones de Cala Murada y el bienestar de todos sus vecinos, que no olvidemos está constituyendo un 90 por ciento por residentes extranjeros que vinieron y siguen viniendo y realizan inversiones gracias a condiciones que les garantizan en Cala Murada esa tranquilidad y belleza perdida en las ciudades y otros núcleos de población llenos de grandes edificios.

Es gracia que espera alcanzar del recto proceder de V.I. cuya vida Dios guarde muchos años.

### Lotería

Iniciamos esta semana el nuevo sistema de juego que les anunciamos, es decir, un décimo por peñista. Para el sorteo del día 4 jugamos el número 52.612

Mensualmente les iremos ofreciendo la situación económica de acuerdo con lo que se vaya jugando y los premios que se puedan obtener.

La situación actual es la siguiente:

Premios: 99.000.-

Sorteo día 4 - 3.750

Sorteo día 11 - 3.750

Sorteo día 25 (Extra mundial 82): - 15.000.

Saldo: 76.500



Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)



Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)



# **Garage Barceló**

**Servicio Oficial MECEDES-BENZ**

**nuevos Mercedes-Benz**

**MB100**  
**MB130**

**Los ligeros que van  
por delante**



**Ronda Felanitx, 53 - Teléfono 55 21 83**

**MANACOR**



## BRAM D'ASE

NO ANAM

Està ben vist que no 'nam;  
aquest món no té remei  
ni amb so blau ni amb so  
vermell:  
com més fons, més enrocam

Ara són americans  
es qui tenen més matèria,  
mentre aquí a sa frontera,  
s'exercit hi té barrera  
per controlar es malanants.  
Com si haguessin tornat

cans  
rabiosos i amb bromera,  
se nota sa barallera  
que vol pegar amb bufetades  
ses darreres espolsades.

Està ben vist que no 'nam...

Ets hospitals estan plens,  
replens i ben saturats  
de malalts desesperats  
que fan coa, il·lusionats,  
per no acabar es tres alens.  
Ni allà estaran serens  
es qui hi haurien d'estar...  
Fins i tot amb so curar  
n'han muntat un gran nego-

ci:  
com de bugada en es cossi.

Està ben vist que no 'nam...

Ja ha plogut... Benhaja l'ho-  
ra!

Ara que estam a s'abril  
aquesta pluja subtil  
pentura torni s'estil  
a tot aquell que l'implora  
Treis es cap tot a defora  
es qui mancats de raó  
necessitau sa saó  
per reblanir sa mollera:  
ara és temps de primavera!

Està ben vist que no 'nam...

També es notro Consistori  
necessita un poc de seny...  
Si és ver que se restreny,  
com mos conta En Biel

Veny,  
això serà el Purgatori.  
No està bé que un ase im-  
plori,  
enc què sigui un animal...  
Però, que mandí es qui val  
i que es calçons, per favor!  
els dugui es batle major.

Està ben vist que no 'nam;  
es poble no té remei:  
ni amb so blau ni amb so  
vermell  
ja fa temps que no pintam

S'ASE D'EN MÓRA

## resum de la setmana

9 / Manacor

**Pedro Gonzalo Aguiló**

### "GESTUR sigue sin tener noticias oficiales sobre terrenos donde emplazar el polígono industrial"

De nuevo está sobre el tapete el tema relativo al Polígono Industrial de Manacor. Como se recordará, en nuestra edición de la pasada semana informábamos respecto a una reunión que habían mantenido un grupo de empresarios con representantes del Ayuntamiento —asistieron todos los números uno excepto el de OIM—, toma de contacto a la que no se llegó a conclusión alguna.

Se esperaba mantener una nueva reunión en el curso de la presente semana, de ahí que nos pusiéramos en contacto con José Pedrajas —uno de los empresarios que participó en la anterior reunión—, y nos dijo que no tenía noticia de que hubiera sido convocada una nueva reunión aunque en la anterior se dijo que así se haría. Digamos, de todas formas, que hablamos con Pedrajas en la tarde del pasado jueves, por lo que es posible que en fecha posterior haya sido convocada, e incluso celebrada, una nueva toma de contacto.

**EL CONSELLER  
GONZALO AGUILÓ**

También hablamos con el conseller manacorí, Pedro Gonzalo Aguiló, quien, como se sabe, integra el órgano directivo de GESTUR BALEAR, Entidad que cuida de evitar la especulación del suelo industrial y que ha prestado su colaboración para la realización del Polígono Industrial de Manacor.

Según nos explica Gonzalo Aguiló, el lunes de la pasada semana hubo una reunión con el tema del Polígono Industrial sobre el tapete. En esta reunión asistieron, además de nuestro interlocutor, el Gerente de "GESTUR BALEAR", Eduardo Llop; el Alcalde,



Jaume Lluí; el Presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo, Joan Riera; así como los concejales Rafael Sureda y Gabriel Parera. Cabe señalar que estos dos últimos participaban no como concejales, sino en representación de las ramas industriales a las que pertenecen.

**SIN NOTICIAS  
OFICIALES**

-¿Se habló ya de posibles emplazamientos del Polígono?

-No se entró en este terreno, además, de forma oficial, GESTUR BALEAR sigue sin tener noticias al respecto.

**A LA ESPERA**

-¿Entonces, qué hace

GESTUR?

-De momento, estar a la espera de lo que decida el Ayuntamiento. El Polígono tiene que ubicarse donde decida el Ayuntamiento, siempre y cuando lo acepten los empresarios. Ello es muy importante.

-¿Sabes que, a nivel de calle, se habla de nuevo de ubicar el Polígono en la zona de "Son Perdiu"?

-No tengo noticia de ello.

-A título personal, ¿qué opinas sobre esta posibilidad?

-A título particular, te diré que "Son Perdiu" tiene sus ventajas y sus inconvenientes.

-Explícate...

-Las ventajas residen en que es una zona de buenos accesos, que tiene cerca servicios de electricidad, agua... Y en cuanto a los inconvenientes, el principal y casi único se cifra en que se trata de terrenos de regadío en su mayoría, lo que implica un precio no asequible para terreno industrial. Para el Polígono hay que conseguir terrenos a precio asequible para los industriales. No se puede hipotecar a las empresas con la compra de los terrenos para ubicarlas.

G.V.

**Reapertura  
Ca'n Pelut  
Viernes, 3 Abril  
A las 22 horas**

Se servirá un vino español  
Quedau convidats

**SON MACIA - Manacor**

## Porto Cristo

### Asamblea General de la Asociación de Vecinos

El pasado viernes día 27 de marzo se tenía programada la Asamblea General de la Asociación de Vecinos de Porto Cristo pero tuvo que ser suspendida por falta de "quorum". Se suspendió para llevarse a cabo al día siguiente el sábado 28 de marzo.

Los puntos que se pusieron sobre el orden del día fueron todos aprobados por unanimidad y toda ella transcurrió sin el más mínimo punto de discusión.

En primer lugar se leyó el Orden del Día: Aprobó el acta anterior. Aprobó el estado de cuentas Felicitación a uno de los vocales por su labor en la limpieza de aguas del "Rivet"

Gestión y apoyo de la Asociación en la canalización de aguas residuales en las Calles Poniente y Rivet.

Vallado del Parque Infantil Es Rivet.

Limpieza de la playa por las algas y basura por

los tres temporales sufridos este último invierno.

Dar por terminado el repaso del alumbrado de Porto Cristo.

Es decir hubo acuerdo en todo y sin problema alguno se llevó a cabo la misma que fue una de las más fáciles y cortos que se han celebrado.

#### Agradecimiento

La Cruz Roja del Mar de Porto Cristo, desde estas páginas de Manacor, quiere agradecer al Porto Cristo C. F., al Cardessar, afición y a todos los que de una manera desinteresada se unieron en el partido homenaje para dicha sociedad, que sin más fin que el de ayudar al pueblo da un gran servicio a la vecindad. Del partido se consiguieron 55.000 ptas. que son muy importantes para las arcas de dicha sociedad. Esperemos que ello no sea solo un año sino que se vaya repitiendo año tras año.

## Son Servera

### Cursillo de golf

El deporte del Golf que hasta hoy ha sido de minorías parece que va tomando auge entre el pueblo, prueba de ello es el Cursillo que empieza hoy sábado, en el campo de Golf de la Costa de los Pinos.

El cursillo tiene una duración de una hora sábados y domingos durante tres semanas con el profesor D. Santiago Soto. El cursillo será colectivo y a un precio módico, no como creen muchos que el golf es un deporte de minorías por lo caro que resulta, pues ahora se ha conseguido que este deporte puedan practicarlo todos los que lo deseen. Para más información dirigirse al profesor en la Costa de los Pinos o al teléfono 55 28 55. Esperemos que sea un éxito y que sean muchos los aficionados que asistan al cursillo y practiquen este deporte, hasta hoy minoritario.

#### Asfalto

La obra realizada en la Calle Pedro Antonio Servera, Plaza San Juan y los baches eliminados en el pueblo, son una gran labor en bien de todos y de la comunidad. Ahora solo resta que esta buena labor se extienda en Cala Millor donde también los hay, y son de verdad un peligro para todos los transehúntes. Es-

peremos que pronto se solucione y que los encargados se hagan cargo de la necesidad de lo que desde estas páginas solicitamos en bien de todos.

#### Pésame.

El pasado martes 31 de marzo falleció a la edad de 42 años, en Son Servera, Jaime Ballester Vives, después de una penosa enfermedad. Desde estas páginas del Semanario Manacor, hacemos llegar a su esposa María Domenge, hijos Luis y Pedro, padres Luis y Margarita, nuestro más sincero pésame por tan irreparable pérdida. q.e.d.

#### Lluvias

La verdad es que nunca llueve a gusto de todos, pero creemos que en esta ocasión a nadie molesta pues la sequía era ya una preocupación para todos, en especial para el agricultor, pero ahora ha sido diferente pues la preocupación era a como se comprarían los productos del campo este verano sin la preciada lluvia. Ahora parece que han llegado las lluvias y las hortalizas podrán ser de nuevo un producto local sin tener que importarlo del exterior. Esperemos que el refrán: "En Abril, aguas mil", sea una realidad.

Bernardo Galmés.

## SALA IMPERIAL

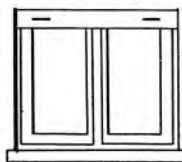
SABADO: 5 Tarde y 9'15 Noche

DOMINGO: Desde las 2'45 Sesión continua



**JOVENES  
VIGIOSAS**

**LA CALLE DEL ADIOS**



**BARNIZADOS**

**GUILLERMO GALMES ARTIGUES**

**LACADO DE PUERTAS**

★ Presupuestos sin compromiso ★

c/. Miguel de Unamuno, 4  
Teléfono 55 03 33

MANACOR



## Concierto

HOY NOCHE a las 9,30 en la CASA CULTURA de  
"SA NOSTRA"

2 CONCERTISTAS INGLESES  
MARGARET POWEL - violoncello  
MICHAEL DUSSEK - piano

Para esta noche, a las 9,30, en el Salón de la Casa de Cultura de la Caja de Ahorros "Sa Nostra", de la calle Oleza, se ofrece la actuación de dos jóvenes y ya eminentes concertistas: MARGARET POWEL y MICHAEL DUSSEK.

Margaret y Michael residen habitualmente en Inglaterra, pero a pesar de su juventud, 23 y 24 años, respectivamente, han ofrecido ya innumerables conciertos en el extranjero: Alemania, Yugoslavia, Suiza, Hungría, Australia y España.

En el Concierto de esta noche, patrocinado por la Delegación de Cultura del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, en colaboración con "Sa Nostra", interpretarán obras de Beethoven, Schubert, Fauré, Bizet, Chopin y Granados.

Un acto musical de relevancia, con entrada gratuita, y de auténtica promoción cultural.

ASOCIACION DE VECINOS  
Porto Cristo

### ANUNCIO

A efectos de que se puedan solicitar de esta Asociación las peticiones para participar en la subasta de los puestos fijos para la venta de helados y golosinas situados **sobre la playa**, durante el ejercicio 1.981, se abre un plazo que terminará el día 20 del presente mes de abril para la presentación de la correspondientes solicitudes (las cuales deberán presentarse por duplicado).

Se considerarán extratemporaneas las solicitudes que se presenten después del precitado día 20 de abril, salvo casos excepcionales debidamente justificados.

Lo que se publica para general conocimiento

Porto Cristo, a 1 de abril de 1.981  
EL PRESIDENTE.

## Orient

Centro de Artes Marciales



Vía Roma, 19  
Tel. 55 23 66  
MANACOR  
(Frente economato  
Majórica)

\*\*\*\*\*

Horario Infantil  
Martes de 19 a 20 h.  
Viernes de 19 a 20 h.  
Sábados de 11 a 12 h.

\*\*\*\*

Profesor: LIONEL  
ARTOIS - NICOL  
Cinturón negro 2o. Dan

# J U D O

Infantil y Adultos

## KARATE - YOGA

## ELECTRODOMESTICS "ES MERCAT"

PLAZA RAMON LLULL, 12 MANACOR

★ ★ ★

COMPRE UN EQUIPO HI-FI  
A PAGAR EN 3 AÑOS  
SIN ENTRADA

## FEMENIAS — JIMENEZ

\*\*\*\*\*

Les ofrece sus servicios en Puer-  
tas, Persianas y Muebles a medida.

Ronda de Felanitx, 45 — 47  
Tel. 55 14 65 Manacor

**José Pedrajas, respecto a la huelga de la Madera:**

# “La forma en que fue convocada la huelga, es ilegal

(De nuestra Redacción)  
Respecto a la huelga del sector de la Madera que fue convocada para el jueves y viernes de la pasada semana dado el no acuerdo en el Convenio que se venía revisando, pulsamos la opinión de José Pedrajas Lomeña, de la Patronal.

Según José Pedrajas, en Manacor ha sido un número ínfimo de trabajadores el que se ha sumado a la huelga. “No creo —dice Pedrajas— que haya rebasado el uno por cien de los trabajadores de Manacor. Por lo menos en lo que se refiere a la primera jornada. (Cabe señalar que hablamos con Pedrajas en la tarde del jueves, primer día de huelga).

-¿A qué cree es debido?

-No lo sé. Lo que si



quiero decirte es que, en mi opinión, las Centrales Sindicales se han pasado.

-¿Cómo que se han pasado?...

-Se han pasado en la forma en que han convocado la huelga en esta ocasión, lo que considero es ilegal

-¿Qué es lo que es

ilegal.

-La forma, repito, en que ha sido convocada, ya que según la Ley del Estatuto de trabajador... y que de momento no ha sido modificada, por lo menos oficialmente, señala que la convocatoria de huelga tiene que realizarse con cinco días de antelación, entre otras cosas. Y no se ha hecho así.

-¿Está en contra de la huelga?

-No, no estoy en contra de la huelga, siempre y cuando sea realizada según marca la Ley.

-¿Cómo está en estos momentos la negociación del convenio?

-Ha habido ruptura en las negociaciones. De todas formas, tengo confianza en que se llegue a una solución. Una solución que veo más factible que llegue a través de la mesa de negociaciones que en la calle.

**CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

**Foto LORENTE en El palau**

**mostres**

**aigua-rràs**

**disco-bar**

-Divendres, dia 3 d'Abril, ens acompanyarà:  
Maria Munar - Llorenç Mac - Guillem Sansó

-Dissabte, dia 4 d'Abril, ens acompanyarà:  
Xisco-Tomeu-Joan i En Tomeu Penya

i al mes d'Abril hi haurà pintures abstractes a càrrec de:

Miquel Mesquida

A.J. Ballester

Julio Balaguer

Obert de 18,00 a 1,00

“Altra vegada junts, amb de compartir unes agradables hores, sentint la música de sempre, no la d'ara sinó la de fa anys —és a dir, la que mai cansa—: un bon blues, una estona de “country”, i, naturalment, la nostra música mallorquina, popular, com sempre”.

(Porto-Cristo)



Según representantes de UGT y CC. OO

## “La ruptura de las negociaciones ha sido provocada por la Patronal de Manacor”

Además de la del empresario, quisimos conocer también la opinión del trabajador de la Madera. Ante nosotros, José López Muñoz de CC.OO. y Jesús Hernández Cárdenas, de UGT.

-¿Cómo ha ido esta primera jornada de huelga?

-Mal, muy mal por varios motivos: Primero, debido a la escasa aceptación que ha tenido la huelga en Manacor en esta primera jornada, y segundo, debido a los malos tratos y agresión que han sufrido algunos compañeros integrantes del Comité de Huelga, por parte de un empresario, precisamente en el primer taller al que se ha acudido para informar.

-¿A qué creen es debido esta escasa aceptación de la huelga por parte de los trabajadores?

-Debido a la fuerte presión de la Patronal, llegando a amenazas de despidos de un cuarenta por cien del personal si se sumaban a la huelga. También ha influido una nota que ha sido difundida por la Patronal en la que se señalaba que la huelga era ilegal, cuando no es así. Las afirmaciones de la Patronal no tienen fundamento alguno, por cuanto, tanto la Constitución como numerosas sentencias recientes del Tribunal Central de Trabajo reconoce como legales las huelgas acordadas y con-

voçadas por sindicatos representados en la Comisión Deliberadora del Convenio, que es como se ha procedido en esta ocasión. De ahí que la nota hecha pública por la Patronal se nos antoja una maniobra para sembrar la confusión entre los trabajadores. Que quede claro que los sindicatos no actúan al azar ni ilegalmente.

### SEGUN LA CONSTITUCION

-Pero algo habrá de ilegal en la convocatoria cuando la Patronal presenta tal argumentación...

-Se aferran al Estatuto del Trabajador del año mil novecientos setenta y siete. Pero la convocatoria ha sido hecha en base a lo que contempla la Constitución.

-¿Cuál ha sido el motivo principal de la ruptura de las negociaciones para la revisión del Convenio?

- La ruptura ha sido provocada por la Patronal de Manacor, que es la más dura. Sobre todo, debido a algunos empresarios de Manacor, se han cerrado en banda.

-¿Se han cerrado en banda?

- Sí, sus cifras no cuadran con las nuestras, y eso,

se han cerrado en banda.

-¿Qué argumentan?

- Argumentan que el sector está en crisis, cuando nosotros sabemos que en muchos talleres se realizan horas extraordinarias.

-¿No se vislumbra una solución?

- Por nuestra parte no se perderá. Y si efectivamente hay crisis, ¿por qué no aceptan nuestra colaboración para intentar resolverla? Queremos estudiar la crisis sobre la mesa de negociaciones y la Patronal lo rechaza.

- Mañana, viernes, segunda jornada de huelga... (Mantuvimos la entrevista en la tarde del jueves).

- Sí, y esperamos que se sumen a ella un número importante de trabajadores. Esta noche celebraremos asamblea al objeto de informar sobre la primera jornada de huelga.

-¿Se conseguirá algo?

- Esperamos que sí, de lo contrario, nos veríamos obligados a tomar otras medidas y denunciar hechos concretos. Confiamos, de todas maneras, no vernos obligados a entrar en este terreno.

PUENTE DEL 1.º DE MAYO

# ANDORRA

Martorell · Igualada · Calaf · Pons · Oliana · Seo de Urgel

Salida 1 Mayo. a las 8 en avión  
Regreso 3 Mayo. a las 21'30 en avión

#### COMPRENDE:

Avión línea regular Palma-Barcelona-Palma  
Toda la excursión a Andorra  
Pensión completa en Hotel 3 estrellas  
Guía Acompañante  
Autocar Manacor - Palma - Manacor

Precio por persona: 12.450 Ptas.

## HERMITAGE

Agencia de Viajes

Pl. Calvo Sotelo, 1 · Teléfono 55 18 62 · MANACOR (Mallorca)

## ESCALAS – SANCHEZ

### FABRICA DE EMBUTIDOS

Se complacen en comunicar a sus clientes y amigos el traslado y puesta en funcionamiento de su nueva fábrica y sala de venta de toda la gama de sus productos.

C/ JORGE SUREDA, 5  
Tel. 55 01 77  
MANACOR

Servicio a domicilio

## Joves aturats i part forana

Als pobles preocupa fort ferm l'atur dels joves. Als pobles molts de joves estan sense feina, avorrits i malsofrits. Molts estudien sense ganes només per passar el temps amb qualche cosa.

Aquest problema es detecta just que hom parli amb qualsevol estol de joves o amb qualsevol grup de pares. Però ho hem pogut palpar de forma molt especial amb una sèrie de taules rodones que, sobre aquest tema, s'han fet a alguns pobles del Pla, amb participació d'uns membres de la redacció d'aquest bolletí.

Massa bé sabem que aquest és dels problemes més forts de l'Estat espanyol i que les seves solucions depenen d'unes

coordenades que cauen més enllà de les nostres impotents bones voluntats.

Però també sabem que cal fer qualche cosa més que lamentar-nos. Creim que precisament el temps de crisi és el moment més escaient per treure el suc a la nostra dormida creativitat. Ja que no està en les nostres mans donar les degudes solucions, es tractaria de fer petits signes, petites realitzacions, que mantinguin viva la lluita per empènyer les solucions definitives.

En aquest sentit voldríem FER UNA CRIDA ALS JOVES DE LA PART FORANA

Davant altres problemes, com poden ser formació, cultura, esplai...

els joves de Mallorca han estat capaços de donar unes passes pròpies, d'aportar unes solucions nascudes des d'ells mateixos i des de la realitat del seu entorn. Per això han format clubs d'esplai, associacions de veïnats, colles d'excursionistes, grups de teatre, revisions de vida, revistes locals... Però ningú encara, que nosaltres sapiguem, dins els nostres pobles, ha fet qualche cosa pràctica, que servís de símbol, de contra-punt, d'exemple dins el camp de l'atur juvenil.

Feines, als pobles, n'hi ha moltes. Cada any resten ametllers sense espolsar, garrigues sense aixarmar, camins sense arrenjar, vore-res sense netejar...

Seria qüestió de reunir-se en grup, de prendre si fos necessari fesomia legal de cooperativa, de posar-se en contacte amb l'Ajuntament i de començar sense massa més solfes. Sens dub-

te, davant l'eficàcia de primera iniciativa sortirien altres propostes. Pensem que als nostres pobles aquesta forma de treballar d'envestir la fam, no és nova. Molt abans de nosaltres els nostres padrins i fins i tot els nostres pares s'uniren en colles, en petits grups de companys, per prendre ESCARADES. Amb aquesta forma de fer feina pel seu propi compte i risc, s'aixecaren milers de marges, es tregueren moltes carretades de rabassons i es sembraren milions d'arbres.

A Ciutat l'experiència de les cooperatives d'associacions de veïnats i de mar ginats han estat una positiva i alliçonadora iniciativa.

Quan hom s'ofega no espera vaixells salvadors que mai no arriben, sinó que s'aferri al primer tronc que troba a l'abast.

Delegació Diocesana d'Acció Social

Equip de Redacció



**"En la tienda de la esquina hay muchas cosas que no tienen precio."**

Por mucho que cambie el mundo, en la tienda de la esquina siempre encontrará el diálogo, las ganas de interpretar sus deseos, las ganas de servir y una sonrisa.

Sí, la tienda de la esquina hace mucho más que vender.

Conserva inalterable el calor de un mundo íntimo y humano, que no tiene precio.

Nosotros, el Banco de Bilbao, al publicar este mensaje, queremos rendir un público homenaje a las mujeres y hombres de Mallorca

que cada día, en todos los comercios, mantienen las virtudes de dialogar, preguntar, interpretar y sonreír.



Campaña promovida por

**BANCO DE BILBAO / BALEARES**



## LA FIESTA DEL 26 DE DICIEMBRE, PASADA AL LUNES DE PASCUA.

Según noticias de última hora, en la permanente celebrada el jueves por la mañana, la Comisión Permanente acordó el cambio de fecha de una de las dos fiestas locales: la de la segunda fiesta de Navidad, que sería trasladada a la segunda de Pascua. Hubo empate en la votación, —a cuatro— decidiendo la cuestión el voto de calidad del Batle, Jaume Lluí, quien hizo inclinar la balanza a favor del cambio. Si nuestras fuentes de información no andan muy equivocadas —que creemos que no— no sería de extrañar que se pidiera en breve la supresión de la Festa de St. Antoni, para poder pasar la otra fiesta local a la tercera fiesta de Pascua, con lo que se recobraría "Sa Barena", fiesta tradicional, pero se perdería la no menos tradicional de St. Antoni. Y es que se puede esperar cualquier cosa.

Al parecer, uno de los argumentos de más peso para el cambio a realizar con la segunda fiesta de Navidad por la de Pascua, sería el hecho de que este año cae en sábado, por lo que la clase trabajadora perdería un día de fiesta, mientras que si se pasa al lunes de Pascua, se tendría a ésta y al sábado, en que el personal de comercio no trabaja.

No estaría de más que este tipo de decisiones se tomaran en base no al calendario de un año determinado, ya que de lo contrario vamos a armarnos un lío con las pocas fiestas que van quedando.

## JAIME DE JUAN, DE NUEVO A LA PALESTRA

Desde el pasado sábado, Jaime de Juan ha vuelto a la actividad que habitualmente abordaba todos los años por estas fechas, con motivo de la apertura del Complejo Playa Moreya —Discoteca, Restaurante Chino, etc.— desde luego ni más ni menos que como la práctica totalidad de empresarios dedicados al turismo. Sin embargo, lo que motiva que aquí y ahora nos refiramos a Jaime de Juan, estriba en que no hace muchas semanas se rumoreó que el popular ex-

presidente del Manacor había abandonado de forma irreversible sus ocupaciones habituales. Y nada más lejos de la realidad, ya que el mismo sábado, fecha inaugural del Complejo Playa Moreya, departimos con Jaime de Juan, en quien notamos más entusiasmo que nunca.

Valga, por tanto, la presente nota, para consignar que Jaime de Juan, lejos de abandonar, sigue de nuevo en liza con renovados ánimos.

## BERNAT NADAL DEJA "BALEARES"

Nuestro compañero Bernat Nadal, al que tenemos en alta estima, ha dejado la corresponsalía de "Balears" desde el pasado día 1 de abril. Bernat, —uno de los más capacitados informadores de Manacor— no había ocultado a sus amigos, desde hace tiempo, el deseo de dejar la corresponsalía y dedicarse más intensamente a su labor fecunda de creación literaria. La verdad es que la noticia no nos sorprendió y nos alegró por cuanto sabíamos del deseo de Bernat de alejarse un poco más de este "mundanal ruido" que es la información. Vayan con estas líneas nuestra más sincera admiración hacia la labor honesta y positiva que ha desarrollado nuestro compañero, a través de muchos años de información objetiva, sacrificada y no siempre reconocida.

## INCENDIO

El pasado lunes sobre las 18 horas se dió aviso a los bomberos de que en la calle d'en Cabey se había producido un incendio en la casa número 11, propiedad de la familia Pinzo Riera.

Se personó un grupo de Policías Municipales y miembros del Retén de Bomberos de Manacor durante la extinción unos treinta minutos aproximadamente. Se quemaron un televisor de color, un trétillo, instrumentos musicales y varios altavoces o bafles. Los daños se calculan en unas setecientas mil pesetas. Colaboraron en el trabajo de extinción algunos vecinos y un Policía Nacional que pasaba por el lugar vestido de paisano. No se conocen las causas que pro-

dujeron el incendio aunque no se descarta que el móvil fuese una estufa cercana a una mesa camilla.

La rápida intervención de bomberos y policías evitó que ardiesen otras dependencias de la vivienda.

## PARQUE INFANTIL DE TRAFICO

Los componentes del equipo que representará a nuestra ciudad en la fase provincial clasificatoria para el Campeonato Nacional que se celebrará en Elche se desplazaron el pasado domingo a la villa de Campos del Puerto para realizar prácticas sobre la pista de aquella localidad.

Al frente de la expedición estuvo el cabo de la P.M. señor Truyols y para que este desplazamiento fuese posible colaboraron personal libre del parque de bomberos ya que la principal traba estribaba en poder llevar los cuatro karts siendo los bomberos los que solucionaron la papeleta ya que cargaron los cuatro "bóldos" sobre el camión escalera del Ayuntamiento y de esta forma los muchachos pudieron dar toda clase de prácticas que les serán muy provechosas de cara al desenlace final que tendrá lugar el día 6 de los corrientes.

Nos llegan noticias de que el equipo representativo de Palma se está preparando muy fuerte con asistencias casi diarias a las pistas de Campos. Hasta el momento actual en todos los recientes campeonatos el equipo de Manacor siempre ha sido el primer clasificado provincial. ¿Qué nos deparará el actual campeonato? Tenemos nuestra confianza en los monitores que sabrán sacar provecho del jovenísimo equipo local.

## EXPOSICION EN "SA NOSTRA"

Mañana, a las siete de la tarde, se inaugura en el Salón de Exposiciones de "Sa Nostra", una interesante muestra de dibujos y acuarelas realizados por las alumnas de 8 de E.G.B. del Colegio de San Vicente de Paúl. El motivo de la exposición, aparte de mostrar las buenas cualidades artísticas de las alumnas, es el de recoger

algunos fondos para el viaje de estudios de fin de curso. La exposición estará abierta todos los días, de la semana de 6 a 9 de la tarde.

## ROBO EN EL COLEGIO JOAN MESQUIDA

El pasado lunes, a primera hora, se detectó un robo en el Colegio de Enseñanza Especial Joan Mesquida de Manacor. Al parecer, los ladrones no pudieron llevarse gran cosa, ya que en metálico no había más que unas 400 pesetas.

## CELEBRACION COMUNITARIA DE LA PENITENCIA

Todas aquellas personas que deseen confesarse colectivamente y entender la dimensión colectiva del pecado, el próximo jueves, día 9, tendrán celebración penitencial comunitaria en la parroquia de Crist Rei, a las 8,30 de la tarde, y al día siguiente, viernes, a la misma hora, en la parroquia de los Dolores. Para el martes Santo está prevista una celebración similar en el Convento de los PP. Dominicos.

## JOSEP M. SALOM, NUEVO CORRESPONSAL DE "BALEARES"

Tras la baja de Bernat Nadal en "Balears", el diario de la capital ya tiene cubierta la vacante con la incorporación a la corresponsalía de Josep M. Salom Sancho.

Josep M. Salom, une a su condición de maestro de EGB, la de ser un verdadero perito en el séptimo arte; es escritor con varios libros en su haber y posee una larga experiencia informativa, ya que se inició en esta faceta hace ya muchos años en Artà, a través de "Bellpuig", estuvo varios años como Redactor-Jefe del "Manacor", siendo actualmente colaborador de "Perlas y Cuevas" y "Balears". Al compañero, le deseamos suerte en esta nueva andadura periodística.

# **¡AVISO! LA** *boutique* **Patxi**

**siempre vuelve con lo mejor y no olvideis**  
queda terminantemente prohibido no asistir a su PROXIMO

**DESFILE EN**



Agradecemos la colaboración desinteresada de:

**CALZADOS  
CASEMA**

Escuela de Peluquería  
**MARIA Y JOSE**

Foto  
**JOSE LUIS**

**CALA MILLOR**

**5 ABRIL \_ 6 TARDE**

Y os anuncio su nuevo domicilio:  
Avenida 4 de Septiembre, núm. 1



## Uns cristians opinen sobre el divorci

Com a cristians i ciutadans, en exercici del dret a expressar-nos, volem fer arribar a l'opinió pública les reflexions que ens suscita la situació social de la discussió sobre el divorci.

1.- Creim que el més important de la vida cristiana és l'amor. Jesús a

l'Evangeli no mana ni prohibeix "coses"; parla més aviat d'actituds. Per això proposa unes metes i uns camins que hi condueixen. Totes les metes de l'Evangeli són d'una gran exigència: "dóna la teva vida pels altres"... "ofereix l'altra galta"... "ven tot lo que tens i dona-ho als pobres"... Mai podem donar per acabats els camins o tal vegada no tots caminarem amb la mateixa perfecció. Jesús no obliga per llei.

Ell convida per exigència amorosa.

2.- Creim que el matrimoni cristià és un camí fet per dues persones, ajudades per la comunitat, cap a una meta exigent. Tal vegada per les "noces d'or" una parella estigui aprop de ser "dos en una sola carn", però, quan es van casar, certament no ho eren. Comencen el camí de l'estabilitat i de la fidelitat. Camí que es fa amb dificultats tal volta insoportables per alguns. Si Jesús no empra la força de la llei, nosaltres, tampoc l'hem d'emprar, ni per prohibir ni per castigar. Trobam a faltar una postura més fraternal que mostri indicis de comprensió pels homes i dones que passen per situacions difícils.

3.- No creim que el divorci sigui un bé en si mateix, però no podem ignorar que en la realitat es do-

nen situacions en que les relacions conjugals assoleixen uns graus de deterioració que de mantenir-se poden provocar perjudicis irreparables per a tots els implicats, bloquejant-los a tots els nivells; individual, familiar i social. Així el divorci és un problema humà i social, i, per tant, exigeix solucions humanes i socials, vàlides tant pels creients com pels que no ho són. Ens sembla, doncs, inacceptable qualsevol tipus de discriminació o condemna que s'imposi als creients que s'acullin al dret del divorci. Divorci —nul·litat— que, per altra banda, l'església mateixa otorga.

4.- No ens sembla ni intel·lectualment ni cristianament honest afirmar que el matrimoni, qualsevol matrimoni, "és, per dret natural intrínsecament indissoluble" ja que això suposa ignorar una realitat i una pràctica eclesiàstica actual, i en molts de casos escandalosa, de les declaracions de nul·litat.

5.- Vivim en un Estat pluralista i no confessional, que té unes lleis que defensen la llibertat religiosa de tots, com un dret de la persona. El Govern i els representants del ciutadans (encara que siguin catòlics) són lliures de dictar lleis que regulin la convivència civil. Si dicten una llei sobre el divorci (ningú té obligació de divorciar-se) estan en el seu dret.

6.- No creim que la defensa de la família, i molt menys de la família tal com un cristià l'entén, passi pel manteniment forçat d'un vincle que, per les raons que siguin, ha deixat d'existir. Ens alegraria molt que sempre l'Església utilitzés en defensa dels oprimits de la nostra època, dels aturats, dels marginats i del poble, la mateixa força i influència que aplica a les qüestions morals, sexuals i familiars. Les condemnes del divorci són extremadament contundents, mentre les condemnes de la injustícia i de l'opressió acostumen a ser genèriques i dèbils.

7.- Desitjariem que tota

la legislació sobre el divorci estigui sempre a favor de les persones, principalment de les més dèbils i indefenses i que s'arbitrin tota classe de solucions per afavorir la fidelitat conjugal, l'estabilitat familiar, els drets dels fills i el bé social.

8.- Voldríem que l'església potenciés la preparació dels batejats per al sagrament del matrimoni i ajudés pastoralment a evitar les causes que poden ser motiu de ruptura. La societat civil certament ha de promoure una preparació eficaç pel que fa a les dimensions humanes i socials del matrimoni.

9.- Opinam que és millor deixar totalment a les autoritats civils la funció de legislar i de jutjar en aquesta matèria. L'Església s'esforçarà a servir l'amor, la reconciliació i el perdó. Aquestes actituds, endemés, continuen, essent per un cristià les primeres en tot conflicte.

10.- Demanam a l'església —i ens demanam a nosaltres mateixos i a les nostres comunitats— seguir el camí difícil de l'Evangeli, d'acord amb la invitació de Jesús "si vols...", i fomentant la vida de fe personal i comunitària, fe que doni vertader testimoni del Regne als homes d'avui. Que tots puguin dir: "Mirau com s'estimen..." Sols així augmentarà el homes dels que creuen i viuen la seva fe amb exigència.

Comunitats cristianes de  
Mallorca  
Grup de preveres dels  
primers dimars  
Capellans de barriades  
"Justícia i Pau"  
de Mallorca.

# SOL — CALAS

VENTA DE PARCELAS  
EN ZONA RESIDENCIAL  
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,  
ALUMBRADO PUBLICO,  
ELECTRICIDAD,  
TELEFONO, CALLES Y ACERAS  
TODO COMPLETAMENTE  
TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

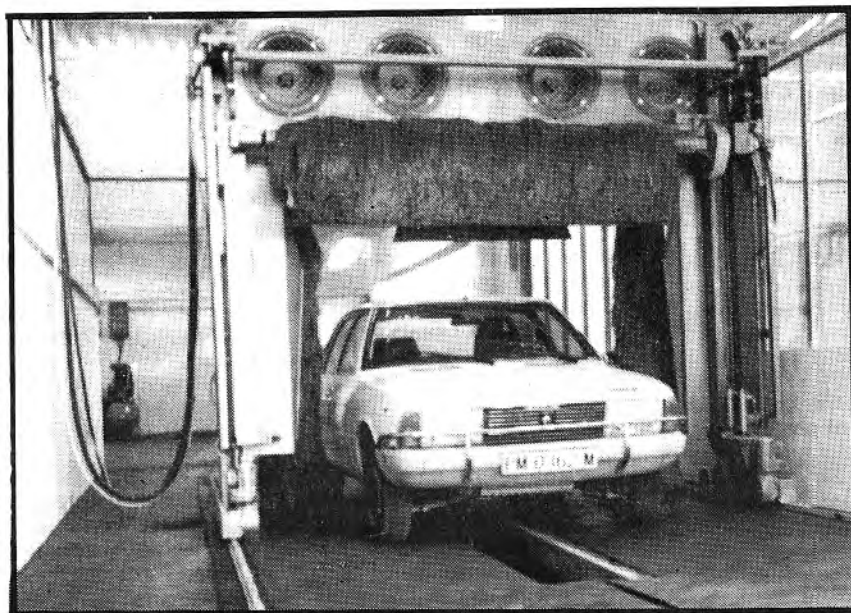
TEL. 57 31 91

CALAS DE MALLORCA

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69  
Manacor (Mallorca)

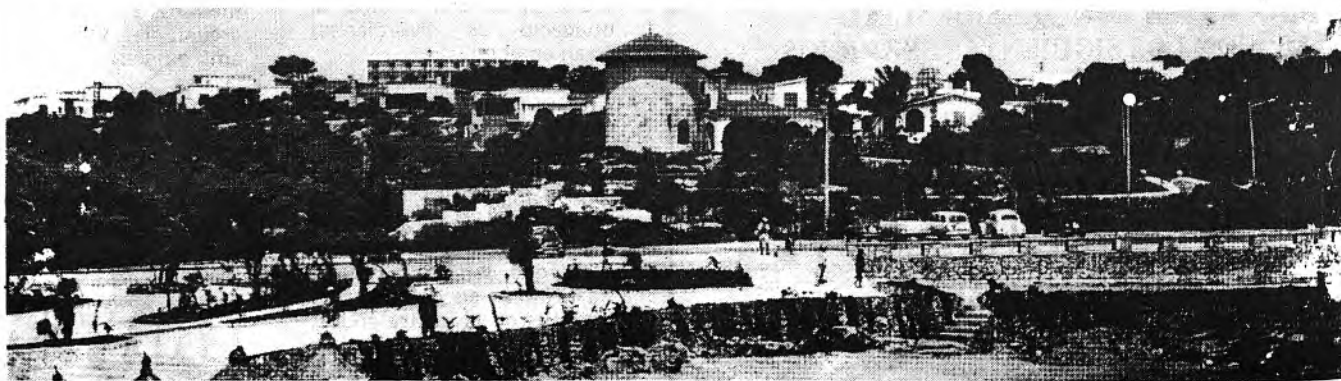
# Servicio Auto **JAREÑO**



**Limpieza, cambio aceites,  
engrase, limpieza motores,  
servicio de parches,  
grua, etc.**

**Plaza Juan March, 4  
Tel. 55 10 92**

**¿ Se le ha ocurrido que  
Cala Murada puede ser "Su"  
zona de residencia o veraneo ?**



**PIENSE EN ALGUNAS DE LAS VENTAJAS:**

- \*Ambiente tranquilo
- \*Amplias zonas verdes
- \*Excelentes servicios

- \*Zonas deportivas
- \*Playa
- \*Distancia (16 km.)



INFORMACIÓN Y VENTA DE PARCELAS:

**Cobasa s. a. inmobiliaria**  
Urbanización CALA MURADA  
Tels. 57 31 00, 57 30 02 y 57 32 35  
MANACOR (Mallorca)



# Los Talaiots ( IV )

Una sección que cuida  
Alfonso Puerto  
Investigador-Arqueólogo

Tanto el emplazamiento topográfico del monumento como su tipología y su situación —aislado o formando parte de un poblado— son factores que habrán de influir en grado importante, al determinar la finalidad del talaiot, que no podemos fijar bajo un mismo enunciado.

En cuanto a la posibilidad de que el talaiot hubiese sido lugar de freamción, parece —siguiendo a ENSEÑAT que presenta argumentaciones de gran fuerza demostrativa— que no sería posible.

Es evidente —sigue diciendo MASCARO PASARIUS— que para determinar de forma segura la finalidad del talaiot tendrán que realizarse aún muchas excavaciones en tipos bien distintos y sin profanar, para no incurrir en la tentación de aplicar para la generalidad, conclusiones que son válidas al referirse a uno o a unos pocos tipos."

## Portales de Talaiots

El portal, cuando se halla en el cuerpo del talaiot está situado en la base del monumento, como por ejemplo el talaiot de "Bellver Ric (Manacor), Sa Canova de Morell (Artá), Ca'n Palavet Vell (Manacor), Es Rafalet (Manacor), etc."

## Tipos de Portales.

Hay tres tipos de portales.

a) Dintel, umbral y jambas monolíticas.

Por ejemplo: Talaiot de Sa Murtereta (Manacor), Son Fornès (Montuiri), etc.

b) Dintel y umbral monolíticos y jambas formadas por dos piedras cada una.

Por ejemplo: "Ses Sitjales (Campos), Bandreis y Ca Na Bou (Manacor), etc.

c) Dintel y umbral mo-

nolíticos y jambas formadas por más de dos piedras cada una.

Ejemplo: Ca's Canà (Sancelles), Son Taxaquet d'En Ramonell (Llucmajor) etc.

En este último caso, un hombre puede penetrar erguido a la cámara. En los otros ejemplos expuestos ha de agacharse para poder tener acceso a los mismos. Pero es curioso que los portales más altos no corresponden necesariamente a los talaiots más grandes sino que los portales altos o bajos se dan indistintamente en talaiots, grandes, medianos y pequeños.

Como excepción a los tres tipos de portal descritos hay que citar el segundo portal del Talaiot de Son Lluç (Son Servera), que en vez de tener un dintel monolítico, está formado por tres piedras encajadas toscamente entre sí formando arco. Sin embargo este segundo portal, como los segundos de los talaiots de "Santa Cirga" (Manacor) y "Son Coll Nou (Algaida) podría ser obra muy posterior, sin relación directa con el mundo talaiótico, pero existen otros talaiots, Ses Païses (Artá), según Lilliu, que tienen dos portales originales, aunque son una excepción.

## Los corredores de Talaiot

Cartailhac, hace la distinción entre talaiots de corredor de altura reducida y los de corredor de altura normal.

Los corredores pueden tener la misma altura que el portal, como el de "Bellver Ric" (Manacor), Sa Canova de Morell (Artá), o bien pueden tener el techo en varios niveles ascendentes, siendo el más alto el más cercano a la cámara, como en "Torre Nova den Lozano" (Ciutadella y otros en Mercadal (Menorca).

El corredor puede ser recto, por ejemplo el de Na Gatera (San Lorenzo), etc. o recodo como sucede en el de "Es Pagos" (Porreres) y el de Brendis (Manacor).

En otros casos, el corredor puede conducir a la parte superior del Talaiot en vez de comunicar con una cámara situada a su mismo nivel. Este tipo de corredor puede desarrollarse en forma de rampa, o en peldaños. En algunos casos, el corredor no arranca del exterior del cuerpo del monumento, sino en

otro edificio adosado a él, como por ejemplo el Talaiot de S'Heretat (Capdepera) y otros de la geografía menorquina, la mayoría de los cuales tiene una "Sala Hipóstila" adosada frente al portal de entrada al talaiot.

Por otra parte hay talaiots cuyas cámaras estaban conectadas por un túnel subterráneo con una cueva, como podría suceder en el poblado prehistórico de "Es Boc" (Manacor).

## AGENCIA INMOBILIARIA

PRECISA VENEDORES EN REGIMEN LIBRE

\*\*\*\*\*

Informes: Tel. 55 26 54



## DEPORTES

## BAIX D'ES CÒS

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

●●●●●●●●●●

REALICE SU DEPORTE, VISTIENDO  
Y CALZANDO PRENDAS COMODAS  
Y DEPORTIVAS

EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO, HALLARA  
CALIDAD, AMPLIO SURTIDO, Y BUEN PRECIO EN  
TODA CLASE DE ARTICULOS DE DEPORTE.



# L'amon En Jaume Cortana



Combinar la roda amb les mans: un vertader art.  
(FOTO LORENTE)

Si no anam equivocats l'amo En Jaume Massanet Grimalt (a. Cortana) és el darrer terrisser en actiu de Manacor que treballa a mà manejant la roda i fent tota casta de cossiols, bevedors i objectes de fang que us pogueu imaginar. L'amo En Jaume és un home actiu, fumador empedernit que té la gerreria i el forn a una travessia de baix des cos. Sabem que prest se jubilarà per això abans que abandoni aquesta feina l'hi hem volgut fer unes quantes preguntes damunt el seu ofici:

- ¿Quants d'anys fa que exerciu aquesta professió de terrisser?

- Vaig començar a set menys cinc dies i ara en tenc 65 i sis mesos. Me vaig acabar es "rollo" de la Primera Comunió que me va donar el Rector Rubí, el dia que vaig començar a la gerreria de mestre Guillem "Juanito".

- Com foren els princi-

pis?

- De molt jovenet sempre deia a l'amo en Francesc "Penjat": "voleu que faci de gerrer?". "En haber combregat" me contestava; per això a l'endemà d'haver fet la Primera Comunió, ja m'hi vaig presentar. Naturalment, com que era un nin vaig començar a fer de mosser, m'enviaven a cercar una cosa o altra, (una caps de

tabac, una gaseosa, etc.) Així dos anys. Jo d'amagat mirava i me fixava bé amb tots els detalls: quan una teula era ben seca, com pastaven el fang... Així, vaig anar aprenint amb una gran vocació i una voluntat de ferro. Sempre estava a les ordres con tal de que me donassin alguna feina amb fang. Mes endavant vaig esser mosso de roda (encara que el mestre me posava pegues perquè no feia l'alçada necessària).

- Què guanyaveu aleshores?

- Una pesseta cada dia i ben content que estava. (l'amo en Jaume mos compta molts de detalls dels seus primers anys de mosset, tal com si tot haguera succeït avui).

- Fins quan treballareu a ca mestre Guillem "Juanito".

- Vaig fer feina allà fins el 35. Després me va sortir una gerreria per llogar; hi vaig fer dues o tres fornades. A principi del 36 a força d'esforços vaig fer el forn aquí on som ara, sense teulada ni un sant remei i vaig començar a practicar la roda en sèrio.

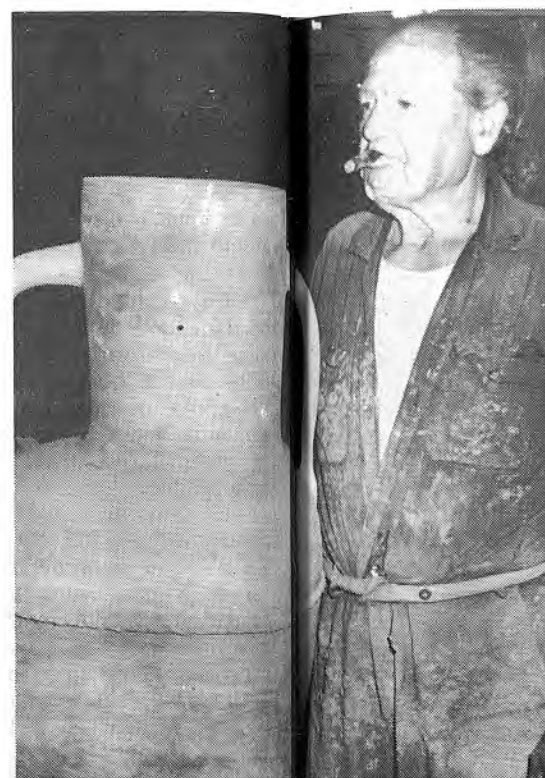
- Algunes anècdotes d'aquest temps?

- El temps del servici, que venia, feia una fornada i me'n tornava deixant-ho tot dins el forn. Quan venia a treurer-ho s'havien repartit quasi totes les teules.

- Es molt difícil fer aquesta feina?

- Sí. Hi han de tenir una autèntica vocació si un vol arribar de veres a ser un mestre.

- Quants ni ha que fan lo mateix que vos a Manacor; vull dir que treballin a mà manejant la roda?



Una peça de la que és orgullós l'autor.

- Me pareix que només qued jo. Hi havia darrera ment en Miquel "Magraner" i ja s'ha retirat.

- Quines coses feis?

- Tantes n'hi ha que quasi no ho se: Cossiols, bevedors gidrioles, gerres, gerricons, botiges... estan totes a la vista. Dins el fang no tenc fronteres.

- I tot això ho feis a mà amb so torn.

- Sa roda li deim noltros. Tot a mà. Ara li faré una demostració. (Aquí l'amo en Jaume agafa un troç de fang i amb un sant-amen fa una gidriola).

- Quantes peces feis en un dia?

- Depèn, segons la grossària de les peces i l'humor que un té. A lo millor en un dia faig cent cossiols.

- I llavors ho enforneu?

- Llavors s'ha d'esperar que els objectes sien ben eixuts. Quan en tenc molts,

aleshores faig una fornada; però el forn, com que és grandet, només l'encenc cada set o vuit mesos.

- Així mateix se guanya amb aquesta professió?

- No. Me defens perquè faig lo que ningú ja fa. Però per estar fet a mà no està ben pagat.

- Vos sentiú "artista" (tenint en compte que artista vé d'art).

- Francament sí.

M'agrada fer lo que faig. Sent una gran vocació pel fang i he fet peces hermoses i males de fer, fins i tot he fet estatuets. (Aquí l'amo en Jaume rient, m'enfloc a aquesta): vostè pot dir missa, però jo sé fer "Bon-jesusos". Ja l'hi he dit que dins aquest camp no tenc fronteres.

- Avui, ara, encara estau "chiflat" de sa vostre professió?

- Sí. Si me retir és per-

# (El darrer terrisser de Manacor)



Una mostra de les moltes coses que sap fer l'amo En Jaume

què tenc s'edat i mai he tengut vacances. He tengut també dos accidents, el darrer fa dos anys bastant sèrio (me compta tots els detalls) i com que la salut m'ho ha permès he continuat. Si no estimàs la meua feina no ho hauria fet.

- I ara vos retirau?

- Faré aquesta i una altra fornada i llavors ho deixaré anar. Tenc tres quarts de terra i faré de pagès que també m'agrada.

- Idò, que tengueu sort i pogueu cobrar molts d'anys el retir.

L'amo en Jaume, despitellat i cigarro apagat en els morros, fa cara de satisfet. Aviat farà la darrera fornada. Amb aquestes cendres se tancarà la darrera gerreria de Manacor. Poc a poc se van perdent coses nostres, antigues, i és que per fer de terrisser, se necessita també una autèntica vocació.

Andreu Genovart.



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

### EL ALCALDE DE MANACOR HACE SABER:

Que de acuerdo con las disposiciones vigentes deberá renovarse el PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES, con referencia al día 1 de Marzo de 1981.

Se recuerda a los ciudadanos la obligación ineludible de rellenar las hojas padronales que les serán facilitadas en sus respectivos domicilios, por los Agentes Censales nombrados al efecto, rogando esta Alcaldía que se den a dichos agentes las máximas facilidades en el cumplimiento de su cometido.

En aquellas viviendas que no se hallen presentes sus moradores en el momento de la visita de los Agentes Censales, éstos dejarán una nota con las instrucciones que deben seguirse al efecto, encareciéndoles el máximo cumplimiento en evitación de los inconvenientes que pudiera derivarse de su falta.

Lo que firmo y sello con el que usa esta Alcaldía, en Manacor a 1 de Abril de mil novecientos ochenta y uno.

EL ALCALDE  
Jaume Lluís Bibiloni.





**SUMINISTROS ELECTRICOS**  
**Santandreu, S.A.**

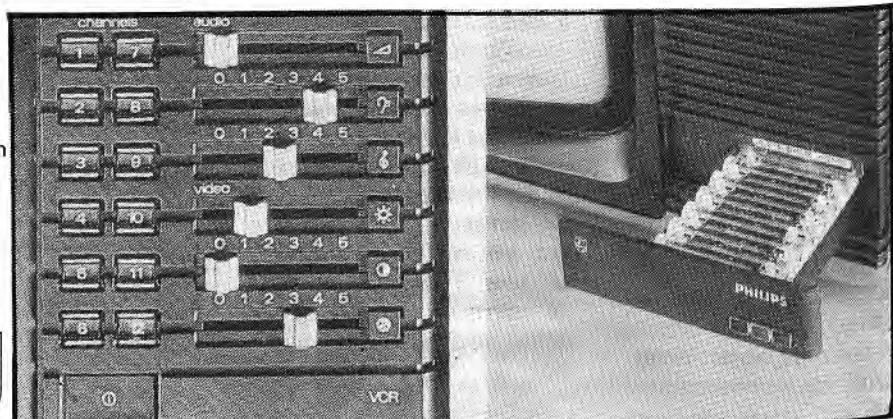
Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
 Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

**Les ofrecen toda la nueva gama de  
 Televisores PHILIPS, Videos, Cámaras, etc.**

**Precios interesantes --- Facilidades de Pago hasta 24 meses  
 Visítenos sin compromiso**

Fragmento del panel frontal de mandos, donde se pueden apreciar el selector de presintonía "Touch control" y el conjunto de controles deslizantes Audio-Video.

Drawer de sintonía con capacidad para seleccionar hasta 12 emisiones diferentes en VHF ó UHF.



**PHILIPS**



## Retroceso hacia el futuro

Gabriel Fuster Bernat.

En la feria internacional de muestras de instrumentos musicales de Frankfurt, reinaba una animación indescriptible. Además del rumor de voces y pasos de los cientos y cientos de visitantes, la inmensa nave de la exposición, estaba inundada por las estridencias de miles de notas musicales, ejecutadas por una inimaginable variedad de instrumentos. En cada "stand", docenas de eventuales clientes, curiosos, aficionados y profesionales, pedían información y permiso para probar flautas, baterías, tambores, pianos, saxos, violines, clarinetes... y qué sé yo!.

Contra lo que pueda pensarse, la algarabía resultaba atractiva y uno se sentía completamente a sus anchas entre aquella

cascada de arpeggios, acordes, escalas y notas sueltas flotando en el aire. En un "stand" grandioso, que reunía a todo un montón de casas discográficas, había un especial trasiego. Se formaban y deshacían corrillos de personas que hablaban apresuradamente, como si se estuvieran pasando un chisme de última hora. Alguien nos explicó lo que ocurría. Se trataba de una noticia recién llegada. Por fin se había confirmado: Julio Iglesias no padece estreñimiento, es su forma de cantar.

Había fabricantes de todo el mundo, exhibiendo modelos con las últimas innovaciones. Los prototipos de instrumentos electrónicos, equipados con los más recientes inventos, ponían una nota vanguardista

en el ambiente de la feria.

Sin ninguna duda la "vedette" de la exposición era un órgano eléctrico ultrasuper-extra equipado. Su teclado cuádruple, rodeado de botones, palancas y lucecitas pestañeantes, parecía el cuadro de mandos de un turbo-reactor. Naturalmente podía imitar toda clase de instrumentos y llevaba incorporado además, el sonido de una batería completísima, capaz de hacer redobles, paradas y golpes de efecto sincopados, todo ello perfectamente regulable y controlable por medio de botones y resortes. No era la primera vez que yo veía un aparato de este tipo, pero ninguno tan completo y avanzado como aquel. Lo más sofisticado del instrumento era seguramente, un trío de saxos que cada equis compases, según lo programado, dejaba oír un acompañamiento estilo Glen Miller en el tono deseado naturalmente y adaptable a infinidad de melodías. Pero había aún más. Pulsando otro botón se escuchaba un coro de voces humanas, masculinas y femeninas, manipulables también, a fin de adaptarlas al tono y ritmo deseado. Total que, pulsando ahí y ajustando allá, apretando esa palanca y abriendo aquel interruptor, se puede conseguir un arreglo musical completo y abundante, digno de Nelson Riddle o Mantovani. Solo se necesitan dos dedos de la mano derecha para ir desgranando la melodía. Una sola persona consigue el efecto musical de ochenta, o sea que de golpe se prescinde de 79 músicos. Muy malo para el gremio

desde luego, que también sufre la plaga de desempleo. Aprovechando un compás callado, entre frase y frase, el organista que hacía las demostraciones se levantó del taburete, para ir a coger un whisky a medio consumir, que tenía encima de una caja a unos tres metros de él. Ignoro si aquello formaba parte del show, pero lo cierto es que durante los segundos en que el artista se separó del instrumento, la música continuó y la interpretación (Spanish eyes) no sufrió el más leve percance.

Para llegar hasta este aparato, extraordinario monstruo de la electrónica, han sido necesarios muchos cálculos y muchas pruebas. Paso a paso, uno puede imaginar el esfuerzo de los técnicos e inventores, que han ido reemplazando un día la batería, otro los violines, más tarde se ha podido prescindir del bongosero, del bajista, de los saxos... y ahora incluso del coro, hasta reducir a un solo individuo la labor de setenta personas. Todos esos logros parecen apuntar hacia una anhelada culminación: prescindir hasta del último y único ejecutante. Sin embargo esa cima, esa ansiada meta, está ya ocupada por otro invento: el disco. El disco consigue tocar completamente solo, pero el disco ya fué inventado hace cien años. Por eso la "vedette" de la exposición, que se presentaba orgullosamente como último avance, me pareció un avance hacia el pasado... o un retroceso hacia el futuro. ¿Estaré siendo víctima de un escepticismo crónico?

### AGENCIA INMOBILIARIA **ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

\* Compraría rústica de calidad de 40 a 60 cuarteradas.

\* Disponemos en alquiler de local comercial céntrico en Manacor.

\* Se vende local comercial en Cala Millor Buena situación.

\* Disponemos para vender de chalets en Porto Cristo

\* Se vende en Porto Cristo, casa planta baja.

\* Se venden locales industriales en Manacor

\* Vendemos solares en S'Illot. Buena situación.

Compra-venta fincas rústicas-urbanas

Permutas - Traspasos

Préstamos con garantía hipotecaria

Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos

Alquileres - Seguros, etc

### **CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

**Foto LORENTE en El palau**



# **SEGUROS DE ACCIDENTE Y ENFERMEDAD**

**Basta que su médico haga la baja y Vd. podrá cobrar  
de MIL a DOS MIL pesetas diarias.**

**\* El Seguro más completo para particulares y empresas;  
lo mismo cubre la hospitalización.**

**LA PREVISORA MALLORQUINA**  
**Plaza Ramón Llull, 4 MANACOR**



**ELECTRODOMESTICOS**  
**TOMAS**

DISTRIBUIDOR

**Congeladores SCANDINOVA**

(IMPORTACION DANESA)

LOS UNICOS CON 3 AÑOS DE GARANTIA TOTAL

— **VISITENOS** —



*C/ Fco. Fomila no. 51*  
*Tel: 55 11 44*  
**MANACOR**

Guió-resum de les classes de Cultura de l'Escola Municipal de Mallorca.

## Tema: Cultura Popular

# Setmana Santa i Pasqua

### El dia del Ram:

"Si deis que captam ses figures som es dissabte del Ram. Si mos volem fer contents, donau-mos-ne un paner gran"

En temps primer, qual-sevol ocasió era bona per fer una capta. El dissabte del Ram, a molts de pobles, els al.lots feien la capta de les figures seques: s'aplegaven en estols i anaven cantant per les cases fins a posta de sol.

El diumenge del Ram, pòrtic de la Setmana Santa, era el dia que molts aprofitaven per "sortir de la parròquia" i rebre el paperet que deia: "Ha combregat amb mi". A això fa referència aquesta cançó: "Bon dia, senyor rector: de sa casa vénc tot dret perquè me don es billet fent bona confessió".

L'Ofici d'aquest dia era molt llarg, perquè es cantava "La Pàssia", i a més en llatí. La bendició de rams i paumes i la processó es segueixen celebrant, com també a alguns pobles dels Dotze Sermons, encara que purificant la part escenogràfica.

### Dies de Setmana Santa

Entre els costums de Setmana Santa que per distintes raons s'han perdut del tot o quasi del tot, podem senyalar:

-El Fas: el dimecres, dijous i devendres Sant, en acabar a l'església les Matines i Laudes o Ofici de Tenebres, apagats els quinze ciris del candelar ritual, es feia un gran talabastaix amb roncadors, maçoles, fulles de fasser, etc.

-En entornar-se el "Gloria" de la missa del Dijous Sant, es tocaven totes les campanes i campanetes de

l'església, i no tornaven sonar fins al "Gloria" del Dissabte Sant. En el seu lloc es tocaven maçoles de fusta.

-La monumental i complicadíssima Casa Santa, el lavatori de peus, els Centurions, les Tres Hores, etc.

### Pasqua

Quan repicaven les campanes, el "Dissabte de Glòria", els al.lots sortien al carrer cridant:

- "Aranyetes, sortiu d'es niu, que el Bon Jesús ja és viu!"  
- "Aranyetes, sortiu d'es forat, que el Bon Jesús ha ressuscitat!"

El dia de Pasqua esclatava la festa de bon matí, amb la processó i l'Ofici. El sermó solia ésser molt curt, perquè l'organista i el predicador se provaven a veure qui agafava l'altre desprevingut. Vet aquí un exemple:

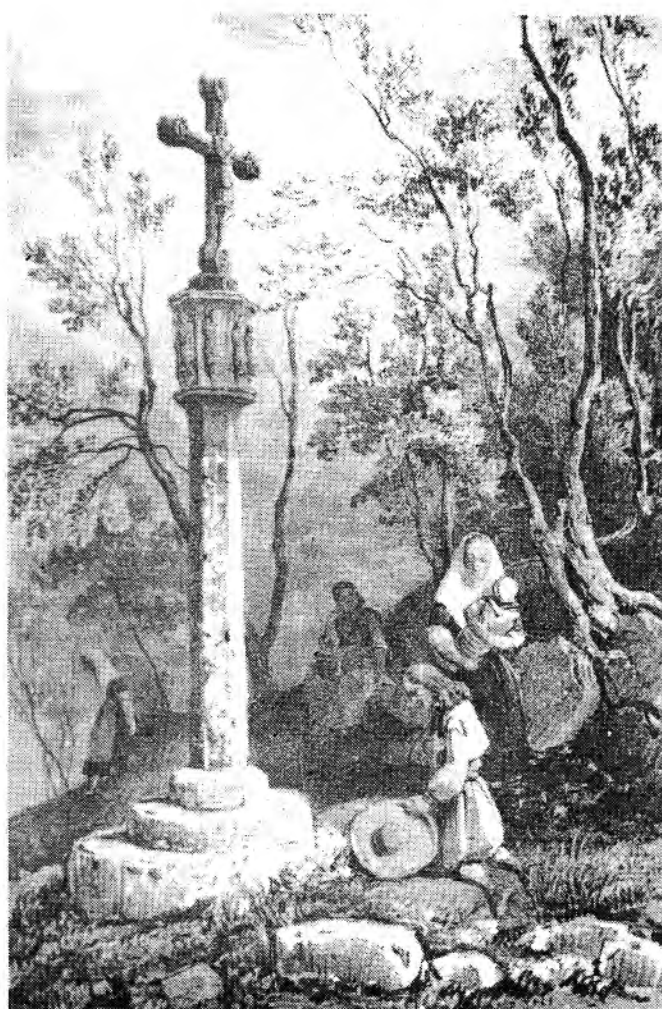
"Crist ha ressuscitat amb molta d'alegria. Donau glòria a Maria, tocau l'orgue, feis via, que es sermó està acabat".

Després venia tota la part gastronòmica: el berenar de frit de freixura, les panades, robiols, crespells, flaons, etc: el dinar amb el seu brindis: "Que tengueu unes Festes de Pasco santes i alegres i per molts d'anys, amb més alegria i manco pecat, i que Déu no mos deixi morir que no mos haja perdonats. Amèn!".

Complement de les festes de Pasqua eren: el Solpàs (benedicció de les cases) les Sales (capta de les panades), el Pancaritat, el ball dels Salers, etc.

### Cançons de Ses Sales

Vet aquí algunes can-



çons que cantaren l'any passat (després de molts d'anys de vacances) els "salers" de Son Macià:

Quan 'ribam a sa carrera tots mos solem aturar; demanam si pot entrar es salers i sa bandera: començam per sa primera, saludam tots es que hi ha. Si no n'heu fetes panades ni coques ni robiols, donau-mos un parei d'ous i no haurem vengut de bades Vos conviden es salers an es ball perquè hi vengueu fadrinetes no hi falteu, que mai n'hi haurà de més. Vos donam sa despedida, Adéu, i fins en tornar! Déu vos doni un bon estar

amb sa vostra companyia, i amb salut i alegria l'any qui ve poguem tornar.

Enguany a Son Macià es tornaran cantar Ses Sales el dia de Pasqua, i el diumenge següent horabaixa es farà el Ball d'es Salers. Tots hi estau convidats. I que si-gui per molts d'anys.

Explicació amb mitjans audio-visuals.

Dimarts, 7: al Centre Social del Ministeri de Cultura.

Divendres, 10: al Saló Parròquial de Son Macià.

Professor: Pere Orpí.



A la direcció de  
"Manacor Comarcal"

## Un ruego

Cercanas las fechas de las Conmemoraciones de SEMANA SANTA y PASCUA, y entre tales conmemoraciones, y sobresaliendo de entre todas la PROCESION DEL SANTO CRISTO DE MANACOR, siempre esplendorosa y de sincera adoración a tan Santa Imagen, que en todo tiempo fue altamente venerada, y en su día motivo de que el gran artista manacorenses Maestro Ribot,

compusiera para tal Procesión, y al Santo Cristo dedicara, una Marcha Fúnebre, ejecutada durante muchos años en el desfile procesional, vaya este Ruego, a quien corresponda, con el objeto de que la procesión de este año, sea ejecutada por la Banda Municipal de Música la mencionada Marcha Fúnebre, a la mayor Gloria del Santo Cristo de Manacor, y como acto de Memoria al gran Músico manacorenses.

Un manacorenses que estima a su Ciudad.

## Comunicado oficial

En reunión celebrada en la noche del día 31 de Marzo de 1.981, y después de la semana de capacitación que habían solicitado algunos miembros, se ACORDO:

No proceder a la propuesta dimisión en bloque, e incluso se rogó que se aplacen algunas intenciones de dimisión individual.

A pesar de que a casi tres meses (sin contar la interinidad) de gestión del nuevo Alcalde no se ha constituido el Ayuntamiento, lo cual no es serio ni democrático, nos creemos en la obligación de intentar enderezar el rumbo de nuestro (de TODOS) Ayuntamiento, aunque si, por las conocidas y repetidas obstaculizaciones a que nos vemos sometidos, no lo conseguimos después de un plazo prudencial y sigue el Ayuntamiento en el estado actual (según nuestro criterio y el de otros muchos ciudadanos) de inoperancia, incomprensión y desorden, los concejales de M.A. tendrán plena libertad de renunciar de sus cargos, reconsiderando, si son mayoría los que opten por esta "solución", la dimisión en bloque.

Queremos hacer llegar a la opinión pública nuestra reafirmación de que seguiremos no desestimando, por sistema, las sugerencias o programas de las demás opciones, sinó, al contrario, apoyar las que consideremos sean beneficiosas o necesarias para Manacor. Para ello solicitamos que el Alcalde cumpla su promesa de "QUE NO QUEDE NINGUN CONCEJAL SIN TRABAJO", o sea una distribución equitativa de trabajos y un programa de actuación para los dos años que no anteponga los intereses de grupos o personas a los de MANACOR.

También, clara y públicamente, expresar que no podemos admitir ni tolerar, venga de donde venga, que las muestras de incapacidad realizadora y de gestión, sean achacables a nuestro grupo, puesto que bajo ningún concepto puede atribuirse una deficiente gestión a la opción que, a pesar de haber obtenido la mayoría de votos en las elecciones populares, se ve forzada a estar en la oposición y casi totalmente marginada.

Manacor a 1 de abril de 1.981  
POR MANACORINS AUTONOMS

**VENDO ACCION  
TENIS MANACOR S.A.**  
**Tel. 55 08 43**

Señor Director Manacor Comarcal:

Mi apreciado amigo:

Habiendo aparecido en el Diario MANACOR COMARCAL del 28 de marzo de 1.981, una carta en la Taula d'opinions, sobre transporte de enfermos y en la cual se nos menciona, te ruego publiques las aclaraciones siguientes:

Por parte de los conductores de CENTRO MEDICO, jamás se ha mantenido una lucha contra los compañeros del volante, quizás es que el autor de la carta si la ha mantenido contra ellos y por eso piensa así. Pero quiero dejar bien claro nuestras buenas relaciones con todos los transportistas y especialmente con los taxistas.

Continuamente nos vemos en la carretera y cada uno transportando lo que le corresponde, por ejemplo hortalizas, pescados, sustancias peligrosas, dinero, personas en transportes colectivos, regular o discrecional, o sanos o enfermos, y no todo cabe dentro de su taxi, cada uno lleva lo que su vehículo y la formación del conductor aconsejan.

Es de todos conocido que EL TRANSPORTE DE ENFERMOS SE DEBE REALIZAR EN AMBULANCIAS, y el de los sanos en taxis u otros vehículos. En las ambulancias trasladamos EXCLUSIVAMENTE enfermos y nunca sanos, estando equipadas con el material necesario para realizar bien dicho cometido, cosa que no sucede con los taxis que no disponen de camillas, oxígeno, porta sueros, férulas, colchones inmovilizadores, aparatos de reanimación cardiopulmonar, etc. etc. Y sus conductores, aunque excelentes conocedores de las normas de tráfico, no creo hayan realizado cursos de conocimientos sanitarios obligatoriamente como así realizan los de ambulancia.

Los cursos de formación profesional del conductor y del ayudante de ambulancias, los hemos realizado gratuitamente en el CENTRO MEDICO de MALLORCA, para cuantas personas han querido asistir y en ellos se explican conocimientos elementales de socorrismo, deontología y problemas administrativos, desinfección de las ambulancias, utilización de las camillas, recogidas en el lugar del accidente, distintos tipos de vehículos ambulancias, el papel de la escolta, guardia civil, policía de tráfico, etc..., helicópteros, vigilancia del enfermo durante el transporte, de la consciencia, del pulso, respiración, de la dificultad respiratoria, vómitos, crisis convulsivas. Reanimación cardiopulmonar, libertad de las vías aéreas, respiración boca a boca, masaje cardíaco-externo. Utilización de aparatos especiales de reanimación, botellas de oxígeno, aspiración de mucosidades, AMBU, respirador automático, cardiocopio, desfibrilador, cánulas de Guedel, material de intubación. Transporte especial de enfermos de insuficiencia renal crónica, cardíacos, parturientas, recién nacidos, prematuros, enfermos mentales, hemipléjicos, enfermos de rehabilitación, radioterapia, intoxicados, quemados, traumatizados, poli-traumatizados, conducta a tener ante las hemorragias, etc...

A estos cursos han asistido varios CIUDADANOS DE MANACOR que se han sacrificado en venir durante muchas noches del mes a las clases que impartíamos en Palma de Mallorca y actualmente constituyen la plantilla del Centro Médico en el Centro Comarcal de Ambulancias de Manacor.

Para otros detalles de información, les recomiendo la lectura del MANACOR COMARCAL del día 21 de febrero de 1.981, en el que Andreu Genovart y el fotógrafo Lorente hacen un magnífico reportaje del Nou Centre Comarcal d'ambulancias.

No porque los intereses del autor de la carta resulten perjudicados, en estos momentos de crisis, creo que es correcto aconsejar a los enfermos de Manacor que sean trasladados con medios no apropiados. No dude el anónimo taxista que los servicios de ambulancia tampoco nos sobra el trabajo y debemos mantener guardias de 24 horas cada día y estar pendiente domingos y festivos del año, en espera de que se requieran nuestros servicios, actos que realizamos a gusto por nuestra vocación de ambulancieros.

Es nuestro deseo seguir ofreciendo a Manacor el mejor servicio de ambulancias posible para el transporte de todo tipo de enfermos en general. Y espero que habrán quedado aclaradas las dudas del anónimo taxista.

Muchas gracias señor director por la publicación de esta carta. Reciba mis mas atentos saludos.

José María García Ruiz  
Director Centro Médico de Mallorca

## UNA SECCIO A CURA D'ANTONI LLULL MARTI

ELS BESTIARIS, amics benivolguts, són uns curiosos llibres que es prodigaren molt durant l'Edat Mitjana, en els quals es descriuen la "natura" i alguns trets característics o costums —reals o suposats— de diversos animals, i d'aquests en treuen unes conseqüències didàctico-morals que constitueixen la finalitat d'aquestes obres, que de cap manera podem considerar, des del nostre punt de vista, com a tractats d'història natural, tot i que la pretensió de llurs autors sembla que era també de comunicar-nos unes elementals nocions científiques. Els bestiaris ens presenten de manera al·legòrica, a través del comportament dels animals, els vicis, les virtuts i la condició espiritual de l'home sotmès a les influències del Bé i del Mal; les propietats de les bèsties són les de les persones: el lleó, fort i noble, és el prototipus de l'home superior, amb condicions morals i de força per a dirigir els altres; la formiga, el de la persona treballadora i exemplarment previsor, etc. etc.

LA TRADICIO DELS BESTIARIS, segons els estudiosos que han investigat el tema, té el seu origen en un text grec compost o donat a conèixer a Alexandria durant el segle II de la nostra era, el qual fou traduït molt prest al llatí, i aviat n'hi hagué còpies per quasi tots els països d'Europa. Aquest llibre, conegut amb el nom de *Physiologus*, és un tractat de teologia popular que fou molt aprofitat pels pares i doctors de l'Església, que en ell trobaven una manera pràctica i atractiva d'explicar altes qüestions relatives a la fe i a la moral, per mitjà d'exemples presos del regne animal, interpretats al·legòricament i de manera assequible per al poble. D'aquest primitiu bestiar grec se'n feren versions en armeni, etiòpic, en antic i modern siríac, en àrab, en anglo-saxó, en alemany, en islandès, en anglès, en francès, en occità, en castellà, en italià, en català i potser en algun altre idioma. La notable tradició dels bestiaris catalans fou objecte d'un important treball de Ramón d'Alòs-Moner que li serví de *Discurs d'entrada a la R. Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona*, 1 de juny de 1924, publicat el mateix any. El famós *Llibre de les Bèsties* del nostre Ramón Llull no és pròpiament un bestiar, sinó un apòleg polític-social en el que l'autor ens presenta una sèrie de narracions fabuloses en les que els personatges són animals, i a través del seu comportament descriu i critica els defectes, vicis i concupiscències de les persones humanes.

EL NOMBRE D'ANIMALS DESCRITS EN ELS BESTIARIS MEDIEVALS no sol passar dels cinquanta, incloent-n'hi alguns de totalment fantàstics, tals com l'unicorn o al·icorn, l'au fènix, la sirena, la "virgília" (un peix molt extraordinari), l'"apris" i la "vibra", rares serpents de caràcter mític, i potser qualcun altre. En el *Bestiario Toscano*, un dels més traduïts a la nostra llengua i a moltes d'altres, es dediquen sengles capítols a aqueixs monstres i als animals que tot seguit us citaré, aquests reals, malgrat no ho siguin sempre les qualitats o costums que els són atribuïts: la formiga, l'abella, l'aranya, el gall, la xigala, el llop, l'ase, el cigne, el ca, la bugia o bogia (= bugiot, simi) el corb, el lleó, la mostela, el calandri (aucell no del tot indentificat, potser una varietat de calandria), el tigre, la pantera, la grua, el pagó (cast. *pavo real*) l'oronella, l'erico, la calcàtrix (cocodril), el pelicà, el castor, el pigot (cast. "*pajaro carpintero*"), la cigonya, el falcó, el voltor, l'àguila, el cavall, el colom, l'estruc, la balena, l'elefant, el papagai, la perdiu, l'esperver i la rabosa o guineu (en mall. vg. "*raboa*", cast *zorra*).

L'ASPECTE CIENTÍFIC DELS BESTIARIS no pot ésser tengut gaire en compte, puix que en ells s'hi afirmen coses que avui en dia són del tot insostenibles. El ja citat *Bestiario Toscano*, del qual se n'han publicat algunes versions medie-

vals catalanes a la col·lecció *Els Nostres Clàssics*, a cura de Saverio Panunzio, ens assabenta que quan els fills del corb neixen són totalment blancs, i que quan el corb veu que no són de la seva color els abandona, fins que tornen negres, però que mentrestant Déu els alimenta de vent i de rosada. De la mostela ens diu que "ha en si una fort natura: que ella conceb per la orella e infanta per la boca; e fa sos fills morts, e diu hom que ella coneix una herba la qual los fa tornar vius". I de la pantera, conta que és una bèstia molt bella, negra i blanca mesclada, i que de la seva boca surt una gran olor, fort agradable per a tots els animals, fora de la serp, que en fuig, i que quan ella crida tots acudeixen atrets pel gran plaer que els proporciona aquell perfum, i quan els té davant, llavors la pantera tria el que més li agrada i el se menja. I del voltor, que té un olfacte tan extraordinari que sent l'olor de la carnassa fins a tres-centes milles lluny, i és un dels animals que sobrepassen l'home en algun dels sentits corporals. Els altres que ens guanyen en algun d'aquests sentits són el porc, pel seu finíssim sentit de l'oïda; el llop cervet (linx) per la seva vista; el simi pel sentit del gust(!), i l'aranya pel del tacte. Podria citar més exemples, però crec que basten aqueixs per a que us faceu una idea de les ensenyances "científiques" d'aquests curiosos llibres, els quals, convé no oblidar-ho, tenien per objecte donar lliçons de religió i de moral més tost que descripcions exactes de les bèsties.

DEL EXEMPLES MORALS DELS BESTIARIS ens en pot donar una idea qualsevol dels seus capítols. Amb tal propòsit us en transcriuré un de curtet, substituint-hi alguns mots i modificant-ne alguns altres per tal que resulti fàcilment comprensible a tots aquells que mai no hagin pres contacte amb textos medievals. Vegeu el que diu el capítol XVII de l'esmentat *Bestiari*: "Apris es una serpent la qual guarda l'arbre on lo balsam es troba, i és tan mala i tan cruel que ningú no gosa acostar-se a l'arbre per pendre del bàlsam sinó com ella dorm. I quan hom vol pendre del bàlsam i la vol fer dormir, així li sona qualque instrument davant, per tal que s'adorm al so de l'instrument; i aquesta serpent veu que l'home la vol fer adormir per tal de poder pendre del bàlsam tanca's (es tapa) la una orella amb la coa, i l'altra orella frega tant per terra que la s'umpla de terra per tal que lo so de l'instrument no la puga fer adormir.

Aquesta serpent podem comparar a alguna manera de gent que són tots plens d'avarícia i cobejança i no tenen esment a les paraules que oïxen tot dia de nostre senyor Déu; car si algun bon predicador predica la paraula de Déu, que es pot bé apel·lar dolç cant, o que hom los amonest de retre usures o ço que han pres o robat, o que facen almoines per amor de Déu, ells se tanquen la una orella amb la coa, això és, amb los delits de la carn, i volen tenir l'altra orella plena de terra, això és, que s'envolten tant de les riqueses terrenals i en los entreteniments vans d'aquest món i que són tan ocupats en aquestes maleses, que no entenen lo predicador ni les bones paraules de Déu. I per això diu hom, com hom troba un home ric qui no vol fer bé per Déu, que aquell és serpent qui guarda lo tresor".

## SE VENDE

PRIMER PISO SEMINUEVO  
Plaza del Carmen — Porto Cristo

Informes: Tel. 57 06 05



# Complejo Playa Moreia

CALA MOREIA \* S'ILLOT

INFORMACION



57-01-00  
57-01-01  
57-09-15

AGRADECEMOS LA ACOGIDA EN LA PASADA TEMPORADA  
Y SEGUIMOS MERECIENDO SU CONFIANZA

**RESTAURANTE**  
**SES AMFORES**  
COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

TAMBIEN PONEMOS A SU DISPOSICION UN COMEDOR ESPECIALMENTE PENSADO PARA BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES Y OTROS ACTOS SOCIALES, COMERCIALES O FAMILIARES.

**RAMON PEREZ \***  
JEFE COCINA  
(CHIEF DE LOS EXITOS DE LOS ONCE ULTIMOS AÑOS DEL "HOTEL PLAYA MOREIA")

SE PREPARAN PLATOS PARA LLEVARSE.

BUEN SERVICIO, BUENA MESA Y BUEN AMBIENTE

**APARTAMENTOS**  
llave en mano  
PARA ALQUILAR O VENDER  
Totalmente amueblados  
cocina equipada - Teléfono  
Visítelos  
UN LOCAL MUY "IN"

**PISCINA INFANTIL**  
**boutique**  
**Jasmin**

**BAR**  
SALON  
COCTELERIA

TOTALMENTE REMOZADO

NUEVA DECORACION Y DIRECCION

**DISCOTECA**  
**la cueva**

UN LOCAL CON MUCHA MARCHA

TODAS LAS NOCHES DESDE LAS 9'30

**SUPERMERCADO**  
BUEN SERVICIO  
BUENOS PRECIOS

**GRILL**  
SNAC - BAR

CARNES - PESCADOS  
COMIDAS RAPIDAS

**RESTAURANTE CHINO**  
**LUNG FUNG**

龍 DRAGON  
鳳 AVE FENIX  
飯 COMIDA  
店 CASA

SE PREPARAN PLATOS PARA LLEVAR

piscina

## Maguerías del Mago Mico

Me lo encontré, el pasado sábado por la mañana en "Sa Plaça"; tomamos un "palo amb sifón" en un bar y charlamos.

- ¿Cómo os va la vida por el pueblo?  
- Ses primeros setmanes, era un avorrimient; ahora me voy acostumbrando.

- ¿Volverá al campo, si o no?  
- Quan no pugui alenar de fum, pols de serredís de fusteria i gas de motors de cotxos... Sí, hi tornaré.

- ¿Qué es lo que os cae peor de la vida en el pueblo?  
- Hay muchas cosas, muchas. Pero lo que m'emprenya més, són es cans. ¡Saps que ni ha de cans de demés a Manacor!

- Yo creo que sí; habría que buscar una solución.  
- No y yo la encontraría y bien a lo rápido: En ses ganes de dobbers que té S'Ajuntament... Una placa a cada un, i ca sense placa cent duros de multa; ja veuries tu si en desapareixerien de compixadors de rodes de cotxo, trabucadors de poals de fems i matadors de gallines, conills i anyells.

- Si, porque además de ensuciar, causan verdaderos daños.

- Esta semana pasada en es barrio de "Na Bosca" mataron no se cuantas gallines, a un pastor, le mataron tres o cuatro corderos, o sea, una plaga, y si es por las noches... Ni ha un devora ca nostra que se fot a lladrar devers les deu, i lladra tota la santa nit. Y de día, a pleno día los ves a docenas por las calles. Es que el Bon Jesús fa miracles, perquè tant de canum, si es posen a mossegar al.lots i gent de s'altre, no sé lo que passaria.

- Teneis razón, demasiados perros sueltos.  
- Te prometo que si yo era alcalde, ell se llevaria sa son.

- ¿Y qué tal, como veis "Sa Plaça" en este sábado primero de primavera?

- Això si que fa oi, això es sa vergonya de un poble com Manacor.

- O falta plaza, o sobran "Placers". ¿No os parece?

- Jo voldria veure, si se posava a ploure, a on se gombolarien. Hay que buscar soluciones los antes posible; cuando Manacor tenia siete mil habitantes, estaba bien, pero ahora que esta número se ha triplicado, no va ni en rodes.

- ¿Pero...?

- Que pero ni perones; hay que hacer una plaza nueva,

moderna e higiénica, no un "porxo com aquest que pareix una soll de porcs".

- ¿Dónde?

- En cualquier sitio. Si era yo, haria una encuesta a las "Placers", a los "botiguers", a las amas de casa y sabria su opinión; sobre ella, decidiria.

- Os prometo, llevar a cabo esta encuesta dentro de breves fechas y para empezar, ¿porqué vos no encabezáis la lista con vuestra respuesta?

- Tu pregunta, que yo gustoso responderé.

- ¿EN QUE LUGAR EDIFICARIA EL NUEVO MERCADO DE MANACOR?

- Pues muy claro: En donde actualmente está el Campo Municipal de deportes. Manacor necesita un polideportivo, Manacor no debe alargar más la comedia con esto de mucho hablar pero poco obrar, nuestro Ayuntamiento tiene que construir un polideportivo, y, donde está actualmente Na Capellera, hay que construir el Nuevo Mercado de Manacor, su situación es privilegiada por su red vial que le circunda Via Portugal, Ronda de Levante, mucho espacio para aparcamientos, muy a mano de las zonas turísticas, desde Cala Ratjada hasta Cala Murada...

- No digáis más, me parece que es el sitio ideal; haré la encuesta, a ver si los interesados coinciden con vuestra sugerencia y comparten vuestra opinión.

Nicolau.

### CINE GOYA

SABADO:  
5 Tarde  
9'30 Noche

DOMINGO DESDE LAS 3 SESION CONTINUA

Finalmente  
HEROE



El truhán y  
su prenda

### PARTICULAR VENDE

Seat SAMBA PM — S  
Sólo 3000 Km.

\*\*\*\*\*

Vespino como nuevo  
Sólo 1000 Km.

\*\*\*\*\*

VESPA 160 1.000 Kms.

\*\*\*\*\*

Informes Tel: 57 30 23



**Mañana, un apasionante duelo comarcal Felanitx - Manacor**

## ¿Será en Felanitx la recuperación?

Para mañana, por la tarde, en "Es Torrentó", está programado uno de los más apasionantes partidos de la III División, Grupo Balear: el Felanitx-Manacor. Dos equipos que no han respondido a las esperanzas que los aficionados habían depositado en ellos a principio de temporada. Anda el Felanitx con tres negativos y el Manacor con uno. Un equipo millonario el de la vecina localidad y un equipo que empezó a por todas y se ha deshinchado lamentablemente, el de Manacor.

### EL FELANITX

Inició la campaña el equipo que entrenaba entonces Juan Julve, bien en casa y mal fuera, hasta que se perdieron varios positivos y se empezaron a notar los nervios. La cosa se enderezó algo con el fichaje del mallorquín Marcelo, excelente jugador que no está respondiendo como se esperaba, pero no sirvió para mantener a Juan Julve en su puesto. Las cosas no han mejorado sensiblemente con la marcha de nuestro técnico y la entrada de Juan Tauler como dirigente del equipo. Pierde pocos puntos en casa pero araña muy pocos fuera. El Felanitx es el equipo de las victorias y las derrotas cortas. Nunca golea, pero nunca sale goleado. Sólo en una ocasión ha

encajado tres goles. Por contra, ha conseguido en diez ocasiones el resultado de 1-0. Y antes de pasar a ofrecer los resultados obtenidos por el cuadro merengue en lo que va de temporada, vamos a adelantar el equipo más probable para el partido de mañana contra el Manacor: Vargas, García, Méndez Mena, Pérez, Mut, Munar, Luis, Marcelo, Batle y Tauler.

Esos son los resultados cosechados hasta el momento:

#### PRIMERA VUELTA:

Porreres, 1 - Felanitx, 0  
Felanitx, 1 - Portmany, 0  
Balears, 1 - Felanitx, 0  
Felanitx, 2 - Binissalem, 0  
Margaritense, 2 - Felanitx, 0  
Felanitx, 0 - Andratx, 0  
Collerense, 2 - Felanitx, 0  
Felanitx, 0 - Seislán, 1  
Alayor, 0 - Felanitx, 0  
Felanitx, 0 - Poblense, 2  
Felanitx, 2 - Ses Salines, 1  
Manacor, 1 - Felanitx, 1  
Felanitx, 3 - Calviá, 0  
Murense, 0 - Felanitx, 1  
Felanitx, 0 - Constancia, 0  
Soller, 1 - Felanitx, 0  
Felanitx, 1 - España, 0  
Sporting, 2 - Felanitx, 1  
Felanitx, 1 - Ciudadela, 1

#### SEGUNDA VUELTA:

Felanitx, 1 - Porreres, 0  
Portmany, 2 - Felanitx, 0  
Felanitx, 2 - Balears, 1  
Binissalem, 3 - Felanitx, 1  
Felanitx, 2 - Margaritense, 1  
Andratx, 2 - Felanitx, 0  
Felanitx, 1 - Collerense, 0  
Seislán, 1 - Felanitx, 1

Felanitx, 0 - Alayor, 0  
Poblense, 2 - Felanitx, 0  
Ses Salines, 1 - Felanitx, 0

### EL MANACOR

Existen serios problemas en el Manacor y ahora, no referidos precisamente a las lesiones. Empiezan los pequeños problemas en la directiva —los hay— y éstos no dejan de trascender hacia el equipo. Pedro Ríos, que tiene una moral alta a pesar de todo, creemos que no siempre sabe inculcar esa misma moral a sus jugadores. Y éstos acusan una falta de confianza que raya en lo absurdo. Nos decía Pedro Ríos que el Manacor empieza bien los partidos, hasta que se cometen un par de fallos y entonces se empieza a jugar ya como si no hubiera esquema de juego. Creemos que el técnico dice la verdad: nosotros mismos hemos estado presentes en algunas ocasiones a la hora de dar las instrucciones y éstas no siempre se han seguido. Al Manacor le falta

un resultado que le dé moral y le quite de una vez todos esos inútiles complejos de inferioridad.

### EQUIPO PROBABLE

Anda pendiente del permiso del médico Maimó y está descartado Alcaraz, al que no se quiere forzar a una entrada antes de tiempo en el equipo. Si esas dos bajas se consuman, el equipo más probable será el siguiente: Juanito, A. Mesquida, Alcover, Santa, Padilla, J. Mesquida, Munar, Loren, Nicolau, Estrany y Llull. A destacar que Pedro Ríos se ha decidido por un equipo eminentemente joven —juegan cuatro sub-20— y que incluye en el equipo a cuatro delanteros, aunque Loren jugará, sin duda en la línea media. El entrenador rojiblanco, nos dijo que confiaba en la victoria, no en el empate, que hay moral a pesar de todo y que se intentará por todos los medios animar a los jugadores cara a este trascendental partido.

TONI

## SE VENDEN:

TRES PISOS de 80 m<sup>2</sup>.

en S'Illot, junto al Bar Pub

Precio: 3.500.000 pts. - FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: Tel. 57 08 65



**CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES**

**PORTO CRISTO**

SABADO A LAS 17' - INFANTILES 2.a

\*\*\*\*\*



**Villafranca - Porto Cristo**

**DOMINGO, 5 A las 17'30 1.a Regional Preferente**

**Can Picafort - Porto Cristo**

## José Amengual Domingo, campeón del mundo de Caza Submarina

Con la prensa dominical del día 29 de marzo nos llegaba la buena nueva de que José Amengual Domingo, allá en tierras Brasileñas, en la isla de Santa Catalina, conseguía para España el tercer campeonato de Mundo de Caza Submarina, el primero logrado en Almería por Juan Gomis y el segundo en Cadaques (Gerona) por el mismo y ahora fuera de nuestras aguas lograba nuevamente el Mundial de 1.981, ello según nos han informado, en un alarde de facultades y pundonor.

Los representantes de nuestro país quedaron clasificados en primera posición Jose Amengual, en quinta el catalán Isidoro Gordo y el menorquín Rosselló en el 19 o. lugar. España ha quedado 3a. por equipos.

Según nos decía Carbonell, que actuó de suplente en esta ocasión, fué un Campeonato muy difícil que Amengual ha ganado a pulso, con su buen hacer y preparación, pues ha sido muchas las dificultades ya que las aguas eran muy sucias teniendo por ello una escasa visibilidad, en la primera prueba era casi nula pues sólo se veía a dos metros de profundidad y el segundo fue de características parecidas ya que a excepción de una pequeña zona con visibilidad hasta los diez metros, en todo el resto era de tres a dos metros. La organización fue muy buena y el equipo español fue tratado con suma amabilidad y dándole todo tipo de facilidades.

El más directo rival ha sido el hasta ahora Campeón del Mundo, Esclapes (francés).

El miércoles a las 19'15 aproximadamente aterrizaba el avión de Iberia procedente de Barcelona, en el cual viajaba José Amengual y Sebastián Carbonell, siendo el Campeón del Mundo objeto de un caluroso recibimiento por aficionados,

compañeros y familiares, estando presentes el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares Sr. Ballester, El Secretario de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes Sr. Martorell, el Delegado de Deportes del Excmo. Ayuntamiento de Palma Sr. Pascual, la Comisión Gestora de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas Sres. Cladera - Ferragut y Muntaner, así como diferentes presidentes de Club y la totalidad de los medios de información.

Después de la recepción oficial en el aeropuerto, en comitiva se trasladaron al barrio de los dos submarinistas, en donde con calles engalanadas, pancartas y una multitud de gente del barrio se sumó a la caravana para iniciar un apoteósico recibimiento, banda de música incluida y champagne para todos los asistentes.

Entre el bullicio de la gente, los pasodobles, los vítores, aplausos y la emoción hemos ido preguntando a diferentes personas la opinión sobre el título conquistado por José Amengual.

- Domingo Martorell - Secretario de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes: Considero que este triunfo está en la mente de todos como algo sensacional, es un gran favor al deporte y en especial al Balear, será un estímulo para la juventud para que practique este u otro deporte.

Paco Riutort, comentarista deportivo y gran aficionado a la caza submarina:

Una proeza extraordinaria, 37 años como tiene Pepe, tiene más mérito que el logrado en Cadaques ya que era en España y más joven, y las aguas sucias del Brasil y fuera de España tiene un mérito incalculable.

- Juan Gomis, Nuestro campeón del Mundo y Euroáfrica.: Pepe es el único,



hoy es el mejor submarinista que hay, nadie la iguala y eso que hay muchos de muy buenos. Se merecía este triunfo y no será el último.

- Jerónimo Cladera, Presidente de la Gestora de la FEBAS: Ja! Es algo extraordinario y aunque seamos una simple gestora hemos entrado con buen pie. Amengual se lo merecía, y el deporte de las Subacuáticas de Mallorca también.

- Salvador Masmiquel, Presidente del CIAS: Para nuestro Club, el de José Amengual en la actualidad, era a lo máximo que podíamos aspirar, y este año de las bodas de plata, será el colofón más importante que podíamos dar al 50 Aniversario de la Fundación.

- Antonio Ferragut, Presidente del Tritón y Secretario de la gestora de la FEBAS: Una gesta maravillosa, que más quisiéramos que tenerlo en nuestro club, podemos felicitarlos de tener en Mallorca a este gran deportista que es José Amengual.

- Rafael Muntaner, Presidente del Club Perlas Manacor A. S. y Tesorero de la Gestora de la FEBAS: Amengual se lo merecía por la estupenda persona que es y el excelente modelico deportista que ha sido siempre. Podemos felicitar a España y Mallorca por este Campeonato del Mundo que ha conquistado.

- Cristobal Massanet, Radio Juventud y Ex-Presidente del GESA A.S. Mallorca y Baleares, cuna indiscutible de pescadores, siempre ha mantenido la supremacía,

Piquer, Mairata, Bonet, Dols, Gomis, Pons, y la sigue ostentando; pero creo que con esta proeza de Amengual hemos llegado al cénit de la Caza Submarina.

- Juan Ballester, Ex-Seleccionador de Baleares y pescador y gran aficionado al deporte de la Caza Submarina.: Es la mayor alegría que podía tener él y los aficionados de Mallorca, y a pesar de que no lo precisa, siempre es interesante que nuestro deporte de la Caza Submarina tenga un revulsivo como es el de este campeonato del Mundo.

Para finalizar hemos querido saber la opinión de la esposa de José Amengual que muy amablemente nos ha dicho: Qué tengo que opinar? Estoy muy contenta él siempre deseaba conseguir el título de Campeón del Mundo fuera de casa y en esta ocasión lo ha conseguido, ahora sólo le falta el de Europa. No era preciso preguntar mas, en la casa de Loreto se veía la gran alegría y satisfacción por la proeza de su marido, que le colocaba como el mejor submarinista del Mundo de todos los tiempos según el Ranking de la CEMAS.

Hemos podido conseguir unas palabras de José Amengual, después de felicitarle por el título, le hemos solicitado expresara su opinión sobre el mismo. Es algo muy importante por la edad que tengo, este título conseguido fuera de nuestra aguas para mi tiene un gran valor y el conseguirlo ahora también, en Cadaques era joven y con mucho tiempo por delante para lograr nuevos triunfos.

Me falta conseguir el Campeonato de Europa, creo que tengo fuerzas para lograrlo y en ello pondré todo mi empeño.

Mi agradecimiento a los aficionados y amigos de Manacor que habéis venido, pues para mi tiene un gran valor vuestra presencia ya que habéis venido de lejos para felicitar me.

Lo que decíamos a este estupendo deportista y una excelente persona.

TIBURON.



NACIONAL JUVENIL

Sabadell, 3 - Barcelona At., 3  
Cide, 2 - Damm, 3  
Terrassa, 0 - Barceloneta, 2  
Manresa, 7 - Martinenc, 1  
San Gabriel, - Lacambra (S)  
Castellón, 7 - Granollers, 1  
Español, 1 - La Salle, 1  
Olimpic, 2 - Zaragoza, 0

Castellón	28	22	1	5	76	31	45
Español	28	16	7	5	56	31	39
Sabadell	27	15	5	7	58	48	36
Zaragoza	27	13	6	8	53	32	32
Olimpic	28	12	6	10	50	39	30
Barcelona At.	27	11	8	8	46	43	30
Lacambra	26	11	6	9	38	29	28
Trajana	27	12	3	12	45	39	27
La Salle	27	10	6	11	38	39	26
Damm	28	10	5	13	62	64	25
Martinenc	27	9	6	12	35	52	24
Barceloneta	27	8	5	14	35	54	21
Terrasa	27	8	4	15	25	48	20
Manresa	27	6	6	15	52	71	20
San Gabriel	26	8	3	15	45	53	19
Granollers	27	7	5	15	35	60	19
Cide	26	7	4	14	37	59	18

SEGUNDA REGIONAL

Alqueria, 3 - Juve, 0  
Son Cotoner, 1 - Olimpic, 2  
V. de Lluch, 2 - Cardessar, 2  
Marratxí, 3 - Son Sardina, 1  
Sineu, 1 - J. Sallista, 1  
Puigpuñent, 2 - Cas Concos, 0  
Génova, 1 - Santa Maria, 0  
Ferriolense, 1 - Molinar, 0  
Sp. Caimari, 3 - At. Vivero, 2

Olimpic	25	17	5	3	57	25	39
Cardessar	25	15	8	2	61	26	38
Marratxí	25	12	8	5	47	32	32
Alqueria	25	14	4	7	48	24	32
Santa Maria	25	12	7	6	41	24	31
J. Sallista	25	13	4	8	52	34	30
Ferriolense	25	9	8	8	43	32	26
Sineu	25	8	9	8	35	30	25
V. Lluch	25	10	5	10	35	47	25
Génova	25	8	8	9	36	36	24
Cas Concos	25	8	7	10	35	31	23
Molinar	25	8	5	12	35	30	21
Juve	25	7	7	11	31	49	21
Sp. Caimari	25	7	5	13	29	49	19
At. Vivero	25	7	4	14	36	66	18
S. Sardina	25	7	2	16	33	60	16
S. Cotoner	25	5	6	14	30	51	16
Puigpuñent	25	7	0	18	35	73	14

## Resultados y Clasificaciones

ALEVINES MALLORCA GRUPO A

Lactancia, 1 - Porreras, 0
Barracar, 5 - Santanyí, 0
Cardessar, 4 - At. B. Llevant, 1
At. Manacor, 4 - Campos, 0
Avance, 6 - Escolar, 3
Ses Salines, 0 - La Salle Manacor, 0
España - Olimpic (susp.)
Olimpic, 20 18 1 1 81 9 37
Avance, 21 16 2 3 6 30 34
Cardessar, 20 12 2 6 51 32 26
Barracar, 21 10 2 9 34 32 22
Santanyí, 20 9 3 8 40 29 21
At. B. Llevant, 21 9 3 9 53 55 21
España, 20 8 5 7 27 27 21
Porreras, 21 9 2 10 31 39 20
Salle Manacor, 21 6 6 9 22 35 18
Escolar, 21 7 3 11 28 34 17
Ses Salines, 21 5 6 10 23 37 16
At. Manacor, 21 5 5 11 25 44 15
Lactancia, 21 6 2 13 30 52 14
Campos, 21 3 2 16 10 62 8

INFANTIL I REGIONAL GRUPO B

Sollerense, 1 - Poblense, 1
Campos, 4 - Alcudia, 1
Olimpic, 0 - Escolar, 1
San Jaime, 2 - J. Buñola, 0
Avance, 0 - Bugar, 2
Llosetense, 1 - At. Manacor, 0
J. Sallista, 5 - España, 0
Poblense, 25 22 2 1 108 14 46
Olimpic, 25 20 3 2 101 10 43
Escolar, 25 16 3 6 42 30 35
Llosetense, 25 15 1 9 63 35 31
J. Sallista, 25 12 5 8 45 21 29
Bugar, 25 13 3 9 29 38 29
Sollerense, 25 10 8 7 43 31 28
España, 25 9 3 13 37 64 21
At. Manacor, 25 9 2 14 31 45 20
J. Buñola, 25 8 4 13 26 53 20
Avance, 25 9 1 15 48 49 19
Alcudia, 25 5 1 19 28 82 11
Campos, 25 3 3 19 21 78 9
San Jaime, 25 3 3 19 24 96 9

FUTBOL SALA BENJAMINES GRUPO A

San Cayetano B, 0 - Patronato, 1
At. Manacor, 4 - Soledad, 5
La Salle B, 6 - Prod. Meva, 1
Estudiantes, 3 - Cide, 2
Ramón Llull A, 2 - Los Almendros, 5
Mallorca, 7 - La Salle At, 4
Cide, 19 16 0 3 104 25 32
Mallorca, 19 16 0 3 141 33 32
Estudiantes, 19 15 1 3 92 44 31
L. Almendros, 19 12 1 6 83 61 25
La Salle B, 19 12 0 7 94 59 24
La Salle At, 19 11 1 7 77 50 23
Prod. Meva, 19 10 0 9 79 67 20
Soledad, 19 7 0 12 80 88 14
Patronato, 19 5 1 13 33 59 11
R. Llull A, 19 5 0 14 51 123 10
At. Manacor, 19 2 0 17 36 146 4
S. Cayetano B, 19 1 0 18 19 134 2

FUTBOL SALA BENJAMINES GRUPO B

At. San Cayetano, 4 - Esporlas, 5
Son Sardina, 3 - S. Cayetano A, 2
San Francisco, 1 - Ramón Llull B, 2
At. Cide, 2 - Campos, 1
Rtvo. La Victoria, 1 - La Salle A, 4
Montesión, 5 - Olimpic, 5
La Salle A, 19 17 1 1 139 14 38
Montesión, 19 13 5 1 112 42 31
S. Cayetano A, 19 12 1 6 83 53 25
R. Llull B, 19 12 1 6 75 64 25
La Victoria, 19 11 1 7 63 66 23
Olimpic, 19 8 4 7 82 67 20
Campos, 19 8 1 10 69 70 11
Esporlas, 19 7 3 9 56 72 17
At. Cide, 19 5 3 11 31 62 13
S. Francisco, 19 0 5 14 37 113 5
A S. Cayetano, 19 0 5 14 37 113 5
S. Sardina, 19 1 2 16 25 97 4

JUVENILES II REGIONAL GRUPO B

Alaró, 2 - Escolar, 1
España, 4 - Aratá, 0
San Juan, 0 - Algaida, 2
Olimpic B, 1 - Inquense, 0
Petra, 4 - Sineu, 1
Porreres - Serverense
Incomparsencia Serverense
Felanitx, 25 17 6 2 75 21 40
Porreras, 25 17 2 6 62 36 36
Algaida, 25 13 7 5 55 29 33
Olimpic B, 25 14 5 6 48 33 33
España, 25 10 9 6 46 32 29
Petra, 25 13 2 10 52 50 25
San Jaime, 25 11 5 9 57 49 27
Escolar, 25 9 8 8 46 39 26
Inquense, 25 11 4 10 32 28 26
Santanyí, 25 10 4 11 32 38 24
Artá, 25 7 7 11 44 41 21
Alaró, 25 8 5 12 35 55 21
Margaritense, 25 7 6 12 37 44 20
Serverense, 25 6 7 12 34 48 16
San Juan, 25 4 4 17 18 61 11
Sineu, 25 0 5 20 14 84 1
El C.D. Serverense figura con descuento de tres puntos por incomparsencia

JUVENILES III REGIONAL GRUPO B

Montuiri, 14 - V. de Mella, 0
Olimpic C, 5 - Santa Maria, 1
Ses Salines, 9 - Mariense, 3
Alqueria, 5 - Son Carrió, 1
Gesa - Alcudia, 3 - Montaura, 0
Constancia, 1 - Villafranca, 0
Consell, 4 - Bugar, 1
G. Alcudia, 22 17 2 3 72 23
Consell, 22 16 2 4 71 19
Villafranca, 21 14 2 5 65 22
Bugar, 22 12 5 5 58 29
Olimpic C, 21 13 3 5 39 12
Alqueria, 22 11 5 6 52 24
Son Carrió, 21 10 3 8 46 41
Montuiri, 22 8 4 10 34 41
Ses Salines, 22 8 3 11 59 46
Constancia, 22 7 4 11 35 27
Campanet, 21 8 1 12 30 37
Mariense, 21 7 1 13 42 55
Santa Maria, 21 4 5 12 32 62
Montaura, 21 6 0 15 32 46
V. Mella, 21 0 0 21 7 192



## Mañana, el Ca'n Picafort

Para mañana por la tarde en Porto Cristo, tendremos el equipo de la colonia veraniega de Can Picafort.

Sobra todo comentario, acerca del posible desenlace de este partido; el equipo porteño, debe vencer claro y rotundamente.

Para mañana, nos espera un buen partido, decimos buen partido, porque los dos equipos saltarán al terreno de juego para jugar, sin demasiadas preocupaciones y por consiguiente sin nervios; pues el Porto Cristo tiene casi asegurado este puesto que le da opción a jugar la liguilla de ascenso, y el Can Picafort en la zona tranquila de la tabla.

Pero ojo al Can Picafort. Tengamos en cuenta que es el equipo que lleva más partidos empatados del

grupo: 8 victorias, siete derrotas y quince empates.

El equipo de Pepe Piña, no es aquel equipo de otras temporadas, que se afianzaba los triunfos, precisamente en los desplazamientos, a base de fuerza, tesón y basándose en la táctica del contrataque; actualmente, el Porto Cristo, en sus desplazamientos, lucha, domina y manda sobre el terreno, pero sale derrotado muchas veces por un solo gol como los dos últimos partidos.

¿Qué le pasa al Porto Cristo?

No queremos meternos en juegos de detectives ni mucho menos pronunciarnos a favor ni en contra de un equipo que a un solo punto del líder está perfectamente colocado.

Mañana debe vencer al Can Picafort y así tendría

39 puntos. El Santanyí jugando a domicilio, debe vencer al Alaró; el Xilvar puede empatar en Lloseta y el Artá —que no se recupera ni a la de tres— podría empatar en su casa frente al Petra; por consiguiente, la clasificación poco cambiaría en cuanto a los equipos de cabeza.

Repetimos, que es preciso vencer clara y merecidamente al Can Picafort, de lo contrario, las cosas se pondrían muy negras para el equipo bermellón, ya que la próxima jornada habrá que rendir visita al equipo de Selva y la papeleta, se presenta algo más que difícil.

Nicolau.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELO, 1  
Teléfono 55 18 62

## « DECIMO ANIVERSARIO CON MUSICA »

**AUTO-VENTA MANACOR** en este mes de Abril cumple 10 años  
Así que todos los coches que se vendan entre el 1 y el 30 de Abril les  
Obsequiamos con un **RADIO-CASSETTE STEREO** con AM y FM gratis.  
Para elegir

**R-5 GTL** con techo corredizo

**132** - gasoil color blanco motor perkins lleva 5a.

**Fords - fiestas** modelos lujo, base (gasolina normal)

**R-7 TL** amarillo muy nuevo

**R-4 TL** varios

**127** varios colores y precios

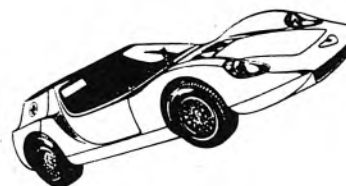
**124 - 1430** moderno radio casset, asientos terciopelo rojo

**Mini - 1275** con radio-cassette por 59.000 ptas.

**Dyane - 6** muy nuevos consumo 5'5 litros a los 100 Kms.

**Citroen GS, Simca 1200, R-12, 1430, 124, 850, 600, Citroen -8**

**mini 850, furgoneta, etc.**



# AUTO-VENTA MANACOR

(10 años)

Avda. Fray Junípero Serra no. 40 Manacor (Junto Hospital) Tel. 55 01 61



## Aquí, el Olímpic Manacor

Tras el partido contra el Zaragoza, los juveniles de la División Nacional tienen jornada de descanso.

En cuanto al conjunto de la Segunda Regional, por ahora, el próximo domingo recibirá en Na Capellera al Juve, de Palma.

Este equipo va situado por la zona baja de la tabla, pero es capaz de presentar dura lucha frente al líder actual de esta categoría. De todas formas nos inclinamos por una victoria local. El equipo tiene la baja forzosa de T. Miquel, expulsado por repeler la agresión de Martínez II, del Son Cotoner, y que el colegiado Sr. Carrió no apreció aunque sí vió sus narices hinchadas. Pero, en fin, gajes del oficio.

El Olímpic de Segunda Regional va lanzado a la consecución del título y del ascenso a la Primera Regional, que esperamos que consiga, junto con el Cardessar.

Todos sabemos que la plantilla del Olímpic es corta, por lo que alguna baja por lesión, como Andrés, por estudios, como Carrió, por intervención quirúrgica, como Sáez (por cierto, sentimos no haberlo publicado antes, pues no teníamos esta información), estas bajas repetidas, se deben sentir, aunque el equipo está muy conjuntado y la camaradería reina en él.

Este partido cerrará la matinal del domingo, disputándose a las 11,30 horas.

Tiene una ocasión magnífica el juvenil Olímpic "B" este domingo de conseguir dos nuevos puntos, ya que debe visitar el terreno del colista Sineu, domingo a las 11, y así seguir en el pelotón de cabeza, en espera de algún tropezón, cada vez más problemático, del Porreres, puesto que al Algaida se le vence por gol average particular, aunque no al conjunto porrerí.

No miremos atrás y sigamos con la esperanza de que el Olímpic "B" alcance esta segunda plaza que le daría opción al ascenso.

El Porreres debe visitar al Margaritense, Artá y al Inquense, y recibir al San Jaime y Algaida.

Por su parte el Olímpic "B" rendirá visita al Sineu y Sant Joan y recibirá en Na Capellera al Petra, Alaró y España.

El Olímpic "C" se enfrentará al Mariense, en Maria de la Salud, conjunto que ocupa la parte baja de la tabla y que en el partido de la primera vuelta se le venció por 3-0.

El Mariense es duro de vencer en su campo, aunque no imposible, y los "C" tienen que desplegar el juego habitual en los últimos encuentros para conseguir dos puntos más, puesto que no hay nada hecho en cuanto se refiere a ascensos.

Los infantiles del Olímpic viajan a Bunyola para, el sábado a las 17.00 enfrentarse al Juventud Bunyola, en encuentro que debe ser de afirmación de su poderío.

Hay que reconocer que últimamente los muchachos del Olímpic infantil están algo bajos de moral, pero en ellos ha influido una serie

de circunstancias, llamadas a la selección por ejemplo, o el célebre partido en Sa Pobla, que pueden dar a entender algo el problema, aunque no sea justificación, pues hay un buen plantel de jugadores en el equipo. Aunque por otra parte debamos añadir que son gajes de quien participa en algo.

En cuanto a los infantiles del At. Manacor, que tan buen papel hicieron en Lloseta por su ejecución de fútbol, aunque no tanto en relación al tanteador, recibie-



At. Manacor Infantil

rán el domingo a las 10,10 horas en Na Capellera, al Avance de Artá, que también está ubicado en los últimos lugares de la tabla.

Por amigos de la villa y a título de comentario, parece ser que están algo molestos con los arbitrajes cuando tienen que enfrentarse equipos de Artá contra equipos del Olímpic, en el sentido de ser más condescendientes con los conjuntos de Manacor. Por supuesto no está en nuestro ánimo discrepar, o mejor dicho, hacer cambiar esta idea, si existe, pero en lo que se respecta a arbitajes, quizás seamos de la opinión de que en general se ayude a otros conjuntos y no precisamente de Manacor, ni siquiera de la comarca.

Por último digamos que será el último partido de esta emocionante liga, para la categoría infantil Primera Regional.

En alevines, el domingo por la mañana a las 9 horas, duelo fraternal: Olímpic - At. Manacor.

Como ya es habitual en este tipo de confrontaciones, los entrenadores esconden tácticas, alineaciones, camisetas, etc, con tal de despistar al contrario, aunque a veces se despistan ellos mismos. En cuanto al público en general y padres y madres de jugadores, en particular, so-

mos de la opinión de que estén separados unos de otros, aunque esto sí, cerca del bar del campo para poder celebrar el resultado sea cual fuere. En relación al colegiado, prohibido ayudarle, que si es fuera de juego, que si no lo es, etc...

Ah! y que gane el mejor, o sea los chavales de ambos equipos. ¿por cierto no se podría organizar una merienda conjunta al final del partido? ¿O ya está organizada?

Tras el resultado conseguido en el terreno del segundo clasificado Montesión, el Olímpic se enfrentará el sábado a las 11 horas en las pistas del Colegio Es Canyar, al Recreativo La Victoria, cuarto clasificado.

Por lo que respecta al At. Manacor, viajará el mismo sábado a Campos y contendrá con el Productos Meva.

S. Serrano.

### Clasificación Regularidad Juvenil

1.- Salas 103, 2.- Pareja 100, 3.- Onofre 90, 4.- Gayá 88, 5.- Pericás 81, 6.- Mateo 79, 7.- Mut 78, 8.- Pastor 74, 9.- Sureda 71, 10.- Pesé 68, 11.- Caldentey 64, 12.- Mesquida 60, 13.- Miquel 45, 14.- Vanrell 26, 15.- Gomila 23, 16.- Poc 13, 17.- González 3, 18.- Nico 3, 19.- Nieto 3, 20.- Bover 2.

# Yoga

Lo que más te importe para conocer tus ejercicios de Hatha yoga, que no sean completamente mecánicos, sino que lleven la estimación afectiva del entendido.

Veremos algo sobre el sistema endocrino, cualquiera del sistema nervioso y el aparato digestivo, donde conoceremos que el yoga influye sus mejores influencias, en el endocrino.

El ser humano posee unas glándulas que segregan en gran cantidad inapreciables sustancias llamadas hormonas. Ellas estimulan muchos procesos del ser humano, como por ejemplo, las glándulas salivares, lacrimales, renales, etc.

Las hormonas tienen una gran importancia en la vida y salud del cuerpo; mientras un ser soporta



Victoria Zárate

la pérdida de una extremidad y no sufre trastornos en su metabolismo o en su rendimiento intelectual. La pérdida de un órgano tan pequeño como una glándula, la de secreciones internas, lo mismo que altera la estructura de su personalidad. Son 8 las glándulas,

conozcamos donde están:

1.- Hipófisis. Situada en la base del cráneo, su tamaño como una aceituna, es la más importante de todas.

2.- La Tiroides, son 4 grandes, como una lenteja, rigen el metabolismo del calcio.

3.- La Paratiroides, son 4 junto a la Tiroides, rigen el metabolismo del fósforo.

4.- Suprarrenales, situadas sobre los riñones, su influencia en el sistema nervioso y vegetativo, segregan numerosas hormonas.

5.- Páncreas, son pequeñas como islotes, y en el tejido pancreático.

6.- Glándulas sexuales, que en el joven segregan Hormonas masculinas y en las jóvenes Hormonas femeninas. Su aparición influye en los signos específicos del sexo, cambio de voz, nacimiento de bigote, y normalización del sistema genital.

7.- Placenta, que tiene directa relación con el embarazo.

8.- Epífisis o glándula pineal, situada en el cerebro, no se ha conseguido demostrar la presencia de sus hormonas, aunque se supone que las posee.

VICTORIA ZARATE.

## VENDO casa en S'illot

COMPLETAMENTE AMUEBLADA (FACILIDADES)

Informes: Tel. 55 26 99



TELAS PLASTICAS  
HULES



CORTINAS  
BAÑO

**En PLASTICOS**



Tel: 55 14 01 - 55 16 10. - MANACOR.

**perelló**  
sa bassa



**SABADO 4 DE ABRIL**

**INAUGURAMOS LA NUEVA DISCOTECA DE  
CALA MILLOR**

**COSMOS  
DISCO**

**DESDE ESTAS PAGINAS INVITAMOS  
CORDIALMENTE A CLIENTES Y AMIGOS,  
AL TIEMPO QUE AGRADECEMOS  
LA EXCEPCIONAL COLABORACION  
DE LAS SIGUIENTES FIRMAS:**

**TAPIZADOS J - B** (JUAN BARCELO)

**CRISTALERIA EL ESPEJO**

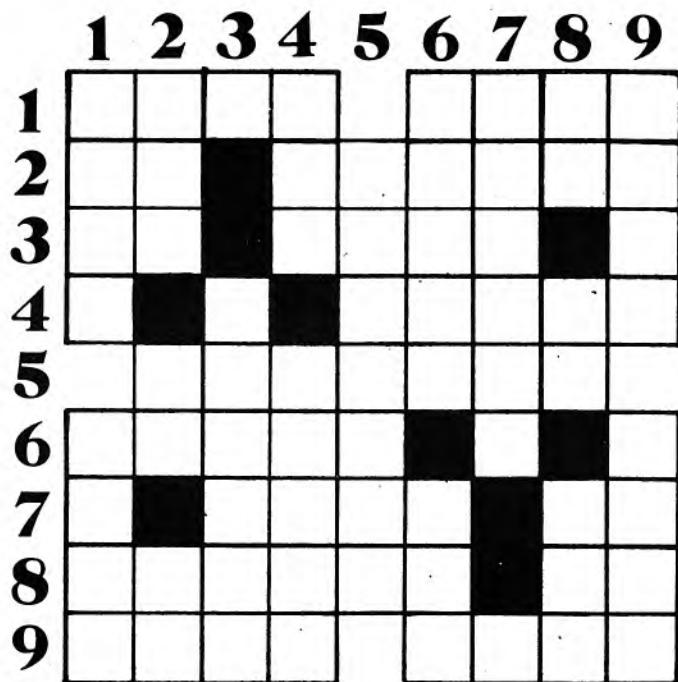
**INSELEC, S.A.** (SALVADOR Y JAIME)

**CARPINTERIA METALICA** (JUAN MESQUIDA)

**EBANISTERIA** (SEBASTIAN DURAN)

**GRACIAS POR SU VISITA**

# Crucigrama



CRUCIGRAMA, 14

## HORIZONTALES

1.- Región, reino-Raqueta. 2.- Al revés, nota musical-Darás cariño. 3.- Negación-Nación de América del Sur-Vocal. 4.- Vocal - Consonante-Señalas el día, hora y lugar para verte con alguien. 5.- Partes abultadas entre la barba y el cuello. 6.- Polvillo fecundante contenido en la antena de las flores- Abreviatura de punto cardinal - Consonante. 7.- Oeste - Epocas. 8.- Luctuosa - Al revés, símbolo del cobalto. 9.- Al revés, espinazo de los cuadrúpedos - Astro, satélite de la tierra.

## VERTICALES

1.-Dolor, tormento - Extremo. 2- Anillo - Rio italiano - Al revés, Onomatopeya de la voz del toro. 3.- Vocal - En sentido figurado, hombre rústico. 4.- Al revés, valle de la provincia de Santander - Vasija de metal semiesférica. 5.- En sentido figurado, persona que patrocina a los hombres de letras. 6.- Dar vida - Astro luminoso. 7.- Al revés, sacía - Última vocal. 8.- Nota musical - Campeón - Gracia. 9.- Al revés, falta de gracia - Mamífero carnívoro de cuerpo pisciforme.

## SOLUCION CRUCIGRAMA - 13

### SOLO HORIZONTALES

1.- AMAS-JOTA. 2.- MI-OCULAR. 3.- IL-SALA. 4.- N-P-MITAD. 5.- CULPARA. 6.- CALLE -A-C. 7.- A-PEON-SU. 8.- OJOTNA-ON. 9.- SOSA-TINA.

**100 Ptas. 4 Carnets en negro**  
FOTOS COLOR DE TODAS CLASES  
**FOTO LORENTE — En el Palau**

## Cupón pro ciegos

Día 25 núm. 312  
Día 26 núm. 407  
Día 27 núm. 041  
Día 28 núm. 208  
Día 30 núm. 939  
Día 31 núm. 056

## Urgencias

55 00 50 -Clínica Municipal  
55 00 63 -Policía Municipal  
Incendios (Amb. Diurna)  
55 03 04 Ambulancia Porto  
Cristo  
55 00 44 - Policía Nacional  
55 18 88 - Taxis Manacor.  
57 02 20 -Taxis Porto Cristo  
55 23 93 - Centro Sanitario  
(Ambulatorio)  
55 01 22 - Guardia Civil

## Garaje:

Taller S'ASFALT; S. Lorenzo,  
19; Tels. 55 02 80 y  
55 13 12. Sábados de 9 a 19  
horas. Domingos y festivos

de 9 a 14 horas.

## Gasolineras:

### Fin de semana:

Es Rafal (Palma), La Soledad (Palma), S'Aranjasa (Palma), Ca'n Picafort, Cra Campos (Felanitx), Cala Ratjada, Bendinat (Calvià), Sineu, Lluch (Escorca).

### A partir del lunes:

Son Armadans (Palma), Ensanche (Palma), Palma Nova (Calvià), Uyaró (Campanet), Sóller, Lluchmayor, Cra. Felanitx (Manacor), Sancellas.

## Farmacias:

Ldo. J. Llodrá, C/ Juan Segura  
Ldo. A. Llull, paseo Antonio Maura.

## Estancos:

Estanco no. 6; Avd. 4 de Septiembre (Semáforos)

**Semana Santa**  
**Cofradía de N<sup>ra</sup> S<sup>ra</sup> de la Piedad**  
Llega a todos los cofrades que posean un traje de "encapuchado" que participen en las procesiones de Jueves y Viernes Santo.

De no poder hacerlo, esta Cofradía rogaría que se lo prestasen a otra persona o bien entregarlo en la Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.  
Gracias. Cofradía Ntra. Sra. de La Piedad



# CENTRO OPTICO

# PASCUAL

(OPTICO CONTACTOLOGO DIPLOMADO) INFORMA:



ELISABETTA VON FURSTENBERG  
CHRISTIAN DIOR  
YVES SAINT — LAURENT  
ROBERT CLAUDE  
BALENCIAGA  
ESSILOR  
METZLER INTERNACIONAL  
MENRAD  
INDO  
BARBUDO  
RAY — BAN



Son algunas de las marcas distribuídas por nuestro Centro.

Nuestro centro está única y exclusivamente dedicado al tratamiento de sus problemas visuales.

Si su defecto de visión no es una enfermedad, nosotros se lo resolveremos.

*Podemos atenderle en C/ General Franco 27, esquina C/ Nueva; frente a Correos.  
Teléfono: 55 25 85 -- MANACOR*



—Pronto hará la primera  
comunión...



—Lástima que los mejores días de  
la infancia  
a veces  
se olviden...



—Por eso le voy a regalar esta joya  
de oro; ella se lo  
recordará  
toda la vida.



**Joyería Fezmun**  
Taller de Joyería y Relojería

Central: Amargura, n.º 1, A - Tel. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor.